4ԶՐ ՏԱՐԻ թիւ 993 Կ. ՊՈԼԻՍ ՈՒՐԲԱԹ 17/30 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1911 20 ՀԷԼԻՊ 1828 — 17 ԼՈՒՍԻՍ 1329

Journal Arménien
MANZOUMÉ-I-EFKIAR
Grand' Rue de la S-Porte,
CONSTANTINOPLE

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ՊՈՂՈՍԱՆՆԷՍ Ֆ. ԳԱՅՍԷՐԵԱՆ
ՅԻՐՈՒ Կ'ՈՒՂՂՈՒԻ ԱՄԷՆ ՇԵՍԱԿ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
39, Գրանդ Ռիւ մ'Ասթրեան, 39

Խմբագրութեան ու պրաւած գրութիւններ ետ չեն տրուիր.

Մանզումէի Էֆքիար

ՀԱՅԱԿԱԹԻՐՔ ԱՌԱՒՕՏԵԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

منظومهٔ افكار
ارمنجه يوى وسياسى غزته‌سى
صاحبى اميليانوس : جيليانوس قرمه‌سى

ԳԻՆԸ ԱՌԱՔԻՆ ԹԱՓԱՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

	Տարեկան	Վեցամսեայ
Պոլսոյ համար	80 ղ.	50 ղ.
Գաւառաց համար	108 »	60 »
Արտասահմանի համար	25 ֆր.	13 ֆր.

ՏԱՐԱՏԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Մէկ անգամի համար, տող 6 դրուշ.
Մէկ տարուան ընթացքին համար մասնաւոր պայմաններ.

10 ՓԱՐԱ — ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ "ՄԱՆԶՈՒՄԷ„ ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԱՄԷՆ ՕՐ ԱՐՇԱԼՈՅՍԻՆ — 10 ՓԱՐԱ

ՕՐՈՒԱՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐԸ

Կիլիկիոյ Ս. Կաթողիկոսին գալուստը խնդութեամբ ողջունուեցաւ ամէն կողմ մայրաքաղաքիս մէջ։

Ն. Ամենապատուութիւն լուրջ եկեղեցական մըն է, ահա ինչ որ հաւաստուեցաւ այնքան կողմէ։

Մեր Օգոստափառ բարեգութի Վեհապետին համարումին արժանացած ըլլալը պատիւը գերազանց բարեմասնութիւն մըն է Ն. Բարձր Ամենապատուութեան համար։

Այս առաւելութիւնը անմոռնալի կերպով օգտակար շնորհք մըն է, զոր մեր հայրապետը կ'ստացաւ Վեհապետը կ'ստացաւ իր հաչպապրիմ հայրենակիցներուն։

Տ. Տ. Սահակ Ս. Կաթողիկոս տիպար եկեղեցականի մը տպաւորութիւնը թողած է ամէն անոնց վրայ, որոնք պատեհութիւնը ունեցած են նոյնպէս մատչելու Ն. Ամենապատուութեան։

Կրօնական աքսէմին համար գնդրանիկ առաքինութիւն է լրջութիւնը, զոր ուրախ ենք ողջունելով յանձին Ն. Բարձր Ամենապատուութեան։

Եւ արդարեւ լրջութիւնը բուրեց Ս. Կաթողիկոսին ամբիոնական շրջակայքը առաջին ժամուն իսկ երբ Ն. Ամենապատուութիւն ոտքը դրաւ Երուսաղէմատան սեմին վրայ։

Պատիւ իր նկարագրին և առողջ ողջմտութեան։

Հիմա կը հասկնամ թէ ինչո՛ւ համար Բարի պարծանքով կը խօսէր ասկէց առաջ իբրեւ Կիլիկեցի թեմական իր Ս. Կաթողիկոսին լրջութեան և պատկառանքին վրայ։

Մանկութեանս օրերուն դպրոցական դասագիրքերուս մէջ դիպուածով կը գտնուէր Տիեզերագրութեան հատոր մը, բաւական ստուար, գործ Խապայեան Տ. Սահակ Վարդապետի, որ այժմ Կիլիկիոյ Տ. Տ. Սահակ Ս. Կաթողիկոսն է։ Լուրջ սկզբունքներու և մանրազնին դիտողութիւններու ուսումնասիրութեամբ զբաղող միտքը, երուսաղէմի վանքին մէջ, այսօր Կիլիկիոյ օծեալ Կաթողիկոսն է, և տիպար եկեղեցականի մը համբաւը չենք խսկոյն հրպ մեր շուրջը։ Շաբաթվան պայծոյց մըն է ասիկա՝ ան իրողութեան թէ Հայ հոգեւոր հօրը գիտէ յարգել լուրջ եկեղեցականները, որոնք իրենց հոգեւոր պարտականութիւններուն ամէնէն մեծը կը համարին նկարագրի ա՛ն տեսակ մը օծութիւնը, որ ա՛սպանման ազդեցութիւն կը գործէ զիրենք շրջապատողներուն վրայ։ Ճշմարտապէս լուրջ եկեղեցական մը չատ շուտով կ'ըմբռնէ իր կրօնական պարտաւորութեանց քանակը և որակը, շուտով կ'ըմբռնէ իր հօտին հոգեւոր պէտքերը, և զանոնք գոհացնելու կ'աշխատի, բոլորանուէր տալով իր անձը իր այդ պարտականութիւններուն կատարման։

Քրիստոնէական Կրօնին Աստուածային Հիմնադիրը զերազանցապէս լուրջ նկարագիր մը փայլեցուց իր մարմնաւոր կարճատեւ կենցաղին մէջ, իր ժամանակակիցներուն աղդած անպահման պատկառանքը գլխաւոր միջոցը եղաւ հոգիները շահիլ։ Ճշմարտութիւնները մատչելու, խորհուրդները սրբացնելու։ Այդ պատկառանքին գմնէ նշխարը անհրաժեշտ շնորհքը կեռք է ըլլայ Քրիստոսի պաշտօնեաներուն, եթէ արդարեւ կը դաւանին թէ Աւետարանի սկզբունքներուն մեծ Հիմնադրին պաշտօնեաներն են։ Պատկառանքը, կղերին կողմէ իր հօտին ազդուած, կ'արդիւնաւորէ բարի բարի պտուղներ. նախ՝ հօտին յարգանքը, բայց ճշմարիտ յարգանքը, ո՛չ թէ բռնաղբօսիկ պատիւը։ Եկեղեցականին համար ամենամեծ մխիթարութիւնն է, հոգեւոր վարձատրութեանց գերազանցն է գիտնալը թէ կը վայելէ լիովին իր հօտին հոգեւոր վրատանութիւնը։ Արդարացնելու համար այս վստահութիւնը. եկեղեցականը պէտք է պատկառի իր ուխտին, իր հոգեւոր դիրքը պէտք է չարունակի իր աչքին առջեւէն չհեռացնէ, գիտնալով թէ հոգիներու պահապանն է ինք ամէն բանէ առաջ։ Այս է պատճառը որ մարմնաւոր գործերով եւ զբօսանքներով պարապող եկեղեցականները սկիզբէն ի վեր ո և է հոգեւոր ազդեցութիւն չեն գործած հաճախողներուն վրայ։ համարնքը ճշմարտապէս կը սիրէ նախ հոգեւոր մարդը՝ եկեղեցականին մէջ, անոր բոլոր միւս բարեմասնութիւնները վերջը կուգան։

Եւ այս ա՛յդպէս պէտք է ըլլայ։ Աշխարհականութենէն կղերականութեան մէջ մտնող պաշտօնական հոգիներու առաջնորդն է. կեթ հոգիին գործերը լաւ կը տնօրինէ, եթէ իր ճշմարտապէս անկեղծ քաջալերութիւններով գիտէ պատկառանք ազդել, եթէ ա՛նձնական լրջութիւնը անուշահոտ ծաղիկի մը պէս բուրէ իր շուրջը։ եթէ զգոյշ կենայ գայթակղութիւններէ, ապահովաբար կը յարգուի այնպիսին։ Մենք կրօնական ժողովուրդն ենք, և տիպար եկեղեցականները յարգելէ պատուելէ չենք դադրիր։

Լուսանոգի պատուական հայրս կ'ըսէր թէ լուրջ և ծանրագլուխ եկեղեցականէն երբեք հոգեւոր ինամառաջ չի գար, և այնպիսին թերութիւնները ծանր չեն ազդեր իր հոգեւոր հօտին վրայ։ Հայ կղերը ժամանակին ա՛յնքան լրջութեան վարժեցուցած է իր հօտը որ այսօր երբ կարգ մը եկեղեցականներու վրայ թեթեւութիւն կը տեսնուի, իրենց հոգեւորը պաշտօնէն դուրս մարմնաւոր և ցոլգամոլի գործերու ծայրայեղ հակում մը կը տեսնուի, հօտը կը պայդի իրմէ, և քննադատութիւնները կը շատնան հրապարակաւ կամ լուռեւայն։ Լաւ պատճառ ունինք չյարգելու կը զերը։ Մեր համայնքը ա՛յնքան յարգանք ունի եկեղեցականին բուն պաշտօնին համար որ շատ պարագաներու մէջ իսկ յայտնապէս իր տհաճութիւնը ցոյց տալով հանդերձ, իր հոգեւոր յարգանքը չի զլանար անոր, մանկ կ'ընէ անոր քարոզութիւններուն, թէեւ սրտերու խորը, հոգեւոր խորանին վրայ, խուսկ չայրեր անոր համար։

Ուրախ ենք որ յանձին Տ. Տ. Սահակ Կաթողիկոսի կ'ողջունենք ո՛չ միայն արժանաւոր հովուապետ մը Կիլիկիոյ Աթոռին, այլ նաեւ արժանաւոր տիպար եկեղեցական մը քրիստոնէական հօտին, և երբ ամէն ոք իր յարգանքի տուրքը անկեղծօրէն և սրտի խորերէն կը նուիրէ Ն. Ամենապատուութեան, ասիկա նպաստաւոր ապացոյց մըն է թէ ամէն ոք իր կարողութեան չափով պիտի աշակցի Կիլիկիոյ հոգեւորապէս բազմակարօտ Թեմին պէտքերը գոհացնելու համար։ Եկեղեցականը որ իր պնդելի և սրբազան հաւատարմութեան զդացումները ա՛յնքան բարեշարմար կերպով կը զուգորդէ իր հոգեւոր պաշտօնին գիտակցութեան հետ, կրնայ վստահիլ բարոյական աջակցութեան վրայ։ Հօտին վստահութիւնը կեղակարծ չի կրնար ըլլալ, քանի որ եկեղեցականին նկարագիրն ալ կեղակարծ չէ, և երբ մեր հարազատ Վեհապետը իր թանկագին վստահութեան շնորհքը կը բարեհաճի 'առատաձեռնել Ն. Ամենապատուութեան, անոր լուրջ պաշտօնավարութիւնը իր բարձր գնահատութեամբ պատուելով, և Հայ ժողովուրդին վրայ իր հայրական հովանին տարածելով, Տ. Տ. Սահակ Կաթողիկոս իր հոգեւոր հօտին օժանդակութեան վրայ ևս կրնայ վստահիլ, քանի որ յաջողած է գրաւել, Օգոստափառ Վեհապետին համարումը։

Ն. Ամենապատուութիւն իր անմիջական ուշադրութեան առարկայ ըրաւ Կիլիկիոյ Թեմին կրթական վիճակը, և անշուշտ պիտի արդիւնաւորուի այդ ուշադրութիւնը, և ինք անձամբ պիտի հսկէ Կիլիկեան դպրոցներուն բարեկարգութեան, տեղական պայմաններուն համեմատ վարելով կրթական գործը, թեթեւամտները պիտի հեռացնէ կրթական և հոգեւոր պաշտօնեաներէ, իբրեւ նման լուրջ դատաւորներու յանձնելով Կիլիկիոյ մանուկները կրթելու, և Պատուութեան ու ազգին օգտակար քաղաքացիներ պատրաստելու նուիրական պաշտօնութիւնը։ Ն. Ամենապատուութիւն գիտէ ընտրել իր հոգեւոր օժանդակները, որոնցմէ անհրաժշտաբար պիտի պահանջէ նախ ճշմարիտ քրիստոնէական ոգի, իրենց հոգեւորականութեան ճշմարտապէս պատիւ բերող եկեղեցականներ, որոնց պիտի յանձնէ առաջնորդական գործերը։ հոգ չէ թէ շատ ուսեալ չըլլան, բաւական է որ յայտնի ըլլան իրենց ուխտին, և բարոյական կորով ունենան հօտը չգայթակղեցնելու, և ներկայ հայ եկեղեցականութեան մէջ չեն պակասիր այսպիսիներ, բաւական է որ ընտրութիւնը կատարուի անկողմնակալութեամբ և լրջութեամբ։ Արմատի Դպրեվանքին մէջ նոր ձեռնադրուած լուրջ վարդապետներ կան, որոնցմէ Տ. Մեսրոպ Նարդեան Կիլիկիոյ Մայրավանքին Փառանգաւորաց վարժարանին տեսուչ նշանակուեցաւ վերջերս։ Բարեպատեհ կարգադրութիւն մը, որ գնահատուեցաւ ամէնուն կողմէ, որոնք ծանօթ էին այդ վարդապետին լուրջ ու ծանրախոհ բնաւորութեան։ Անոր ընկերակիցներուն մէջ ալ կան լուրջ վարդապետներ, որոնք Ն. Ամենապատուութեան ձեռքին տակ վարժուելով, և իր խմաստուն խորհուրդներով զօրացած, հետզհետէ պիտի ուշխասին օգտակար ըլլալ Կիլիկիոյ հոգեւոր և կրթական պէտքերուն։ Արմատի վերջին այդ նոր հունձքը կրնայ արդիւնաւէտ ըլլալ Ն. Ամենապատուութեան։ կան նաեւ չորս սարկաւագներ, որոնք վարդապետ ձեռնադրուելու վիճակին մէջ են արդէն։ Այս կոյս գէտիններուն վրայ կրնայ վստահիլ Ն. Ամենապատուութիւն, ինչպէս ուրիշ աւելի իրաւունքներ կը հաւատան։ Եւ այս կերպով Ն. Ամենապատուութիւն չի պարտաւորուիր հոգեւոր հովուութեան գործ յանձնելու նուազ ծանրագլուխներու, նուազ բարեմիտներու։

ԵՊ. Տ. ԱՆԴՐԷԱՍԵԱՆ

ՍՈՒԵՏՐԱԿԱՆ ՀՐԱՊԱՐԱԿ

Ռուսսուդ.—Սօխին հունձքը, որ արտաքուստեան գլխաւոր ապրանքներէն մին է սովորաբար, նախորդ տարուանէն 75% պակաս է։ Այժմ 100 օխան կը ծախուի 50 դրչ.ի, բայց կը կարծուի որ այս գինը պիտի բարձրանայ, ապրանքին նուազութեան պատճառով։ Եգիպտացորենը քիչ է անձրեւ չգալուն համար, և կ'ըսուի թէ դուրսէն պիտի գնուի։

Օգոստոս 22ին 250 թօնս գարի և 100թօնս թեմի Անվերս և 350 թօնս գարի, 130 թօնս վարսակ ու 120 պարկ թունկեր ղրկուեցաւ դէպ ի Հոլ և Լոնտոն։

Դոնիա.—Էսկիշէհիր-Դոնիա գծին բացումէն ի վեր, այս տարուան ցորենի հունձքը ամէնէն առատը եղած էր,—30 միլիոն քիլէ, որուն մէկ երրորդը, այսինքն 10 միլիոն քիլէ (300,000 թօնս կամ 20,000 վագոն) սահմանուած է արտածումի։ Արտածումները կ'ըլլան Մերսինի, Սէլէֆքէի, Առալիոյ ճամբով։ Դոնիայի լայնածաւալ դաշտերը կրնան մինչեւ 90 միլիոն քիլէ արմտիք արտադրել։ Բայց հողերուն 2/10ը բարակ (կիւհերչիլ) կը պարունակեն և չատ ջուր կ'ուզեն։ Երբ գարունը անձրեւաբեր ըլլայ, ինչպէս այս տարի, ցորենի արտադրութիւնը կը հասնի առաւելագոյն չափին։ Կը յուսացուի որ ապագային երաշտութեան վախ պիտի չըլլայ, վասնզի ճարտարագէտները երեք տարի է ի վեր լրջօրէն կ'ուսումնասիրեն Գոնիայի դաշտը Պոյէշիրի լճին ջուրերով ոռոգելու խնդիրը։

Աւաբազար.—Թուխները, փոթորիկ չըլլալուն պատճառաւ, ամէն տեղ յաջողեցան։ Հաւերը ածան ածան կը ծախուին, թէեւ չատ նիհար են։ Պատանիները, որոնք գիւղերը կը պտտին, հեռոցն պասմա կը ծախեն և փոխարէն հաւ կ'առնեն, զոր ապա կանխիկ դրամով կը ծախեն Աւաբազարի հաւուս 6-7 վաճառականներուն։ Ասոնք, վանդակներու մէջ դրած, կը ղրկեն զանոնք Պոլիս, երբ կարեւոր քանակութիւն մը պատրաստ ըլլայ։ Հաւերը ոզորմելի վիճակի մէջ կը հասնին Կ. Պոլսոյ հրապարակը և կը ծախուին սպառողներու։ Այս կենդանիները գարրի երես չեն տեսներ, այլ կը սնանին միջատներով։ Այս կարգի չանդիտութեան մէջ, բոլոր միջոցները, սկսեալ պասմանիէն մինչեւ Կ. Պոլսոյ վաճառականը, դրամ կը շահին։ Ընդհակառակն արտադրողը և սպառողը կը խաբուին։ Անդարեւ արտադրողը կը խնամէ հաւը և թուխի կը նպատակէ զայն։ Երբ ձագերը ելնեն, կառուները, շուները և որսի թռչունները անոնց մեծ մասը կ'ամենասանեն։ Մնացածը կը տրուի պասմանիին, որ մէկ վառեակը մէկ ղրչի կը գնէ, փրխարէն պասմա տալու պայմանաւ։ Այդ պասմային կանգուանը ինք 2 ղրչ.ի կը գնէ և 3-4 ղրչ.ի կը ծախէ գիւղացիներուն։ Յետոյ առած վառեակը կը ծախէ 1½-2 ղրչ.ի։ Ուրեմն երկու անգամ կը շահի։ Ընդհակառակն մնակը իր հաւը կը ծախէ կէս գնով։ Պոլսեցի սպառողը 4 ղրչ.ի կ'առնէ այս հաւը, որուն վրայ ուտելիք բան չկայ։

Հնդկահաւը չատ առատ է Աւաբազարի ու Սև Ծովու մէջեւ։ Սեպտ.ին և Հոկտ.ին կը ծախուին հաւը 4-5 ղրչ.ի։ Սագն ալ չատ է Աւաբազարի շրջակայքը և ձմեռնամուտին կը ծախուի 4-6 ղրչ.ի։

Հալէպ.—Կ'ըսուի թէ բարեբակին նոր բերքը ազէկ պիտի ըլլայ։ Փամանուները պիտի սկսին Հոկտ.ին։ Այժմ սրօքը բոլորովին սպառած է։ Զրոյց կայ թէ գիտարի (մազը) նոր բերքը պակաս է արտադրող բոլոր վայրերուն մէջ։ Ահա ասոր համար բռնուած են գիները։ Մերտինի սև, խոշոր գիտարին 100 քիլոն կը ծախուի 150 ֆր.ի և կանաչ ու սև տեսակը 135ի։ Տիարպէքիրի սև տեսակը՝ 130ի, և կանաչ ու սև տեսակը՝ 125ի։ Պիտակին բերքը այս տարի նուազ է։ Պատրաստ ապրանքը չատ սուղ պիտի ծախուի։

[Ծրանսպական Առեւտրական Սենեկի թերթէն]

ԱՐՏԱՔԻՆ

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

Սրանցարի Սեպտ. 26ի խմբագրականէն

Անցեալին դասերը և ապագային հեռանկարը վերջերս պարտաւորեցին Ռուս կառավարութիւնը մասնաւոր հրատարակութեամբ մը խոստովանիլ թէ դժուարութիւնները ո՛րքան մեծ են Ծ. Արեւելքի մէջ։ Զարը ինքնագիր դիմակ մը ղրկեց զօրավար Կրիբընպէրկի։ Այս սպան, որ մինչեւ հիմա զինուորական հրամատարն էր Վիլնայի նահանգին, հրամատար ընտրուեցաւ Մանչուրիոյ մէջ կազմուելիք երկրորդ Բանակին։ Որովհետեւ ամբողջ բանակին մեծութիւնը կարելի չէ մէկ մարդով վարել, հարկ եղաւ բաժնել զայն, և զօրավար Կրիբընպէրկի պիտի սահանէ կէսին հրամատարութիւնը, Վերին Հրամատարին վարչութեան տակ։ Ռուս կառավարութեան պատիւ կը բերէ սա՛ պարագան թէ վերջապէս կը խոստովանի թշնամին կարողութիւնը։ Եթէ աւելի կանուխ իրենց ճշմարիտ չափովը ճանչցուէին ճարտնցիներուն կորովը և զինուորական բարեմասնութիւնները, Ռուս Բանակը պիտի չենթարկուէր ա՛ն արկածալից վտանգներուն, և թերեւս նոյն իսկ ներկայ Պատերազմը տեղի չունենար։

Գալով պատերազմական արդիւնած վճռաբներու խնդրոյն, մէկ կողմէ Ռուսիոյ և միւս կողմէ Մեծին Բրիտանիոյ և Միացեալ Նահանգներուն մէջեւ արդի կացութիւնը սա՛ է.—Ռուսիա ծանոյց Մեծին Բրիտանիոյ թէ բնաւ չի փոխեր իր առջի տեսութիւնը թէ ածուխը արգիլուած վճռաբ է։ Մրեւնոյն ատեն կոմս Լամսդորֆ պիտի հաղորդէ անգլ. կառավարութեան թէ Ռուսիա կարելի եղածին չափ ներողամտութիւն ցոյց պիտի տայ այս մասակայն մասամբ մը բարեբախտութիւն պէտք է համարիլ, որովհետեւ առանց անոր ես պիտի չարունակէի իմ կոյր գինովութեանս մէջ, իմ բարեմտութիւնս ու քիչ մըն ալ զեղխութիւնս պիտի չահագործէին խորթ մարդ պարագաները։ քու հարստութիւնդ խլելէ ետք, ուրիշ դարձուածով մը իմինս ալ ձեռք պիտի անցընէին ու թշուառութեան ճիրաններուն մատնուելէ վերջ միայն պիտի հասկնայի ինչ մեքենայութեան մը զոհուած ըլլալս։ Այս միջադէպէն խիստ ուրախ եմ ես, ասիկայ երջանկութեան դարագլուխ մը պիտի բանայ հոր ու զաւկին միջեւ։ հիմա արամադրութեանդ տակ եմ ուշիմ զաւակս, ինչ որ հրման ընես, պիտի հպատակիմ անոր։

—Ինչ խօսքեր կ'ընես հա՛յր, գիտես որ երբ այդ լեզուով խօսիս օ՞րչափ կը վշտացնես զաւակդ որ միշտ իր հօրը հպատակելու, անոր հրամաններուն հետեւելու տենչը ունեցած է։

—Դերերը փոխուած են աղջիկս, հիմա դուն պիտի կառավարես մեր ընտանիքը, յարեց Բոլշ. իմ խելքս քիչ մնաց կործանումի առաջնորդէր մեր երկուքն ալ, ան փորձը ըրինք, արդիւնքը հոր ու զաւկին ախուր բաժանումը եղաւ. ասկէ ետք քու ուշիմ վարչութեանդ պիտի յանձնեմ զիս ալ, մեր ամբողջ ընտանիքն ալ. ուզողը Թող հպատակի չուզողին համար բաց է։

(Շարունակելի)

ՊՍԿԻՆԵՐՈՒ ՃԱՄԲՈՒՆ

ՎՐԱՑ

ՎԷՊ
ՅԵՂԱԿԱՆ-ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԼԵԱՆԴՐԷ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

Զ

Քառորդ մը եաք տիկիններն ու օրիորդներն ալ վերադարձան եկեղեցիէն և ըստ սովորութեան Պարգեւեանի սենեակը ուղղուեցան իրենց յարգանքները մատուցանելու համար։ Մառոնները բան մը չէին ըսած Պ. Բոլշի նկատմամբ և երբ խմբովին մտան սենեակէն ներս, Ամէլի իր հօրը նմանող մէկը տեսնելով հապադուին քով ուղղիր նայեցաւ և անբացատրելի անձկութեամբ մը,

—Հա՛յրս, գոչեց, հա՛յրս։

Բոլշ աչքէն հոսած արցունքները սրբելով անմիջապէս զաւակին քով փութաց ու զայն ջերմաջիր ողջագուրմամբ մը համբուրելով։

—Նեղէ՛ անարժան հօրդ, զաւակս, հեծկլտաց։

Ներկայ տիկիններն ու օրիորդները Թէեւ աչքի բերան լանկարծակի եկած էին, սակայն ինքնաբերաբար կդգեհելով ամէն բան, ոկսան արդանաբար Ամէլիի ու անոր հօր վրայ, որ չարունակ Իտալերէն ու Դաղիերէն բազատրութիւն երով,

—Ներէ՛ զաւակս, մեղապարտ հօրդ դատապարտելի չարիքներուն ներէ կը գոչէր ու համբոյրներով կը գդուէր զայն։

Ցնցումը այն ատենէն խոր էր Ամէլիի որ զայրենաբար մարելիք եկած էր վրան ու հօրը գգուանքներուն խոր հեգնաներով միայն կը պատասխանէր։ Նուազդ ու Վարդանոյշ չկրնալով իրենց ընկերուհիին այս արդահատելի կացութեան առջեւ զիրենք զսպել, ի՛արտասուէին դառնապէս, իսկ երկու տիկիններն ու Պարգեւեան լուռ ու անխօսախուր հանդիսատեսը կ'ըլլային հոր ու աղջկան պարզած այս սրտառուչ տեսարանին, անոր հմայքէն արձանացած պէս անշարժ մնալով։

Հինգ վայրկեան այսպէս չփոթած մնալէ ետք, Պարգեւեան Ամէլիի քովէն հեռացուց Բոլշն և տիկիններն ու օրիորդները վշտահար աղջկան օգնելով սթափեցուցին զայն որ բոլորովին յուզուած, խռսված կացութեան մը ենթարկուած կ'երեւէր։

Ամէլի խսկապէս չէր գիտեր հօրը զգացումներուն բարեշրջումը, անիկա դեռ իր նախորդ զգացումներուն մէջ ըլլալ կը կարծէր զայն և կը վախնար որ երկրորդ կնոջը յոռի խրատներէն դրդուած՝ հոս փութացած է զինքը խայտառակելու և նոր նոր չարիքներ բանալու գլխուն։ Այս պատճառով երկիւղը յուզումն ու արժանապատուութիւնը միահամուռ կը հարուածէին գեղանի աղջիկը, որ դեռ չէր համարձակեր չակէ չհասկ հօրը անձնատուր ըլլալու։ Անոր ա՛ս կասկածոտ վարմունքը բացայայտ էր և Պ. Բոլշ տեսնելով որ աղջիկը դեռ անվստահութեան երկիւղներ կ'արտայայտէ իր նկատմամբ, ուրիշներէ նուազ հակցուելու դիտումով Իտալերենի դարձնելով խօսակցութիւնը։

—Իրաւունք ունիս, զաւակս, ըսաւ, որչափ ալ կասկածիս ինձմէ, որչափ ալ զգուշաւոր ձեւեր բռնես հօրդ նկատմամբ իրաւունք ունիս, բայց ներէ ինձ Ամէլիս։ խելքս գողցած էին գլուխս, գինովցուցած էին զիս ընտանիքիս մէջ պահած օձերս, հիմա աչքս բացուեցաւ, սթափեցայ, և սարսափահար եղած եմ իմ իսկ ձեռքովս ստքիս առջեւ բացած գուբիս անհունութիւնը տեսնելով։

Ամէլի դեռ չէր կրնար հաւատալ հօրը այս սրտաբուխ խօսքերուն, զորս իրեն առջեւ լարուած նոր ծուղակ մը կարծելով, չարունակ կ'արտասուէր առանց պատասխանելու։ Սենեակը գանուողները մէկիկ մէկիկ դուրս ելան հայրն ու աղջիկը առանձին ձգելու փափկանկատութեամբ։ Պ. Բոլշ թեւերուն մէջ առաւ աղջիկը ու արցունքի ջերմ հոսանքներով ողողելով անոր հրավառ այտերը,

—Սիրդ կը կարդամ աղջիկս, հեծկլտաց, նոր խարդաւանանք մը, դաւադրութիւն մը կը կարծես հօրդ այս ցոյցերը. ո՛ւ, Աստուած իմ, ա՛ս ինչ դժբախտութիւն, մեռնէր հայրդ որ իր նկատմամբ այս ասիճան յոռի գաղափար մը չտար միակ զաւկին։ Մինակ հայրդ չէ Ամէլիս, ամբողջ Իզմիր կ'ողբայ քեզի եղած զրկանքը։

Աղջիկը չարունակ կ'արտասուէր առանց բերան բանալու, ա՛ռանց հարցում մը իսկ ուղղելու։ Բոլշ չարունակելով խօսիլ.

—Հիմա հոս եկած եմ միմիայն քեզ դէմ գործած չարիքներս փոխարինելու համար Ամէլիս, ըսաւ, ինչ կ'ուզես, ինչպէս յարմար կը տեսնես, հրամանդրէ, պիտի հպատակիմ. հո՛ս ընակիլ կ'ուզես, ես ալ քովդ պիտի մնամ, Եւրոպա՛ երթալ կը փափաքիս հոն պիտի տանիմ քեզ. կեանքս քեզի յատկացուցած եմ արժանարիր զաւակս, խորթ մարդ անունը բերան պիտի չառնեմ այլեւս, անոր ամբողջ սերունդը վռնտած եմ տունէն ու խստիւ պատուիրած եմ որ ա՛չ օր մտնէ մեր տունը այն տորին արարածներուն ջոլիրէն։ Ասոնց ամէնքը գիտեմ որ անչան փոխարինութիւն մը իսկ չեն իմ ու անոնց քեզ հասցուցած չարիքներուն, բայց գիտեմ զաւակս և վստահ եմ որ հրչատակի զգացում կը կրես ու պիտի ներես երբ հայրդ թողութիւն կը խնդրէ քեզմէ։

—Ախ հա՛յր, հառաչեց Ամէլի առաջին անգամ բերանը բանալով, ինչո՞ւ ըլլային ասոնց ամէնքը, ինչո՞ւ ես ոտիպուէի լքել ընտանի յարկս.

—Եղա՛ւ. Ադամ խաբուեցաւ դրախտէն ինկաւ, հայրդ ալ իրրեւ ոխմար մարդ խաբուեցաւ և հիմա եկած է անցեալին չարիքները դարմանելու ու միակ զաւակին ներողութիւն խնդրելու։

—Ատանկ սիրտ ծակելիք խօսքեր մ'ըներ, հա՛յր, պատասխանեց աղջիկը հեազհետէ ազդուելով հօրը վստահացուցիչ ձեւերէն. ներողութիւն խնդրելն ինչ է. ես պէտք է ձեզմէ ներողութիւն խնդրեմ իմ դատապարտելի ընթացքիս համար։

—Չէ՛ աղջիկս, չէ՛, բաղձեց Բոլշ. քու դիրքիդ մէջ գտնուող պատուաւոր աղջիկ մը ուրիշ կերպ չէր կրնար ընել արդէն. ի՞նչեր ըրեր են այդ խորթ մարդ ու ազգականները. ինչ ծուղակներ լարեր են մեր երկուքին ալ առջեւ, քու Իզմիրէն մեկնելէդ ետքը հասկցայ ամէն բան և իրաւունք առի ըրածիդ կատարելապէս. այս դժբախտութիւնը

ԱՌԱՔԻՆ ԹԱՓԱՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
Տարեկան Վեցամսեայ
Պոլսոյ համար 80 ղ. 50 ղ.
Գաւառաց համար 108 » 60 »
Արտասահմանի համար 25 ֆր. 13 ֆր.
ՏԱՐԱՏԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Մէկ անգամի համար, տող 6 դրուշ.
Մէկ տարուան ընթացքին համար մասնաւոր պայմաններ.

սին, արգելքի կանոնը մեղմութեամբ գործադրելով։ Մինչեւնոյն ապահովութիւնը պիտի տրուի նաեւ բոլոր այն վաճառքներուն մասին, որոնք պատերազմական արգիլուած վաճառք նկատուած են Ռուսիոյ Պաշտօնական Թղթատարութեան Երդ յօդուածին մէջ։ Բրինձը և ուտելիքի վերաբերեալ բոլոր վաճառքները պայմանով միայն արգիլուած պիտի նկատուին, այսինքն եթէ ուղղակի և չշատփելի ապացոյց մը տեսնուի թէ անոնք Ճաբոնական Բանակին և Նաւատորմին յատկացուած են, պիտի գրաւուին։ Բայց հանքածուխին համար Ռուսիա իր «արգելքի» սկզբունքին վրայ կը պնդէ։ Որովհետեւ անոր կառավարութիւնը չարտոնեց Պալթիկի Ռուս Նաւատորմին ածուխ առնել բրիտանական ծովեղերքներէն, Ռուսիա եւս կը պնդէ արգելքին վրայ։ Ռուսիա կը հաւատի նաեւ նաւային բոլոր գրաւումներուն դատավարութիւնը Բեթերսպուրկի Բարձրագոյն Դատարանին առնել բերել, քանի որ Ամերիկա և Մեծն Բրիտանիա կ'առարկեն Վլատիվոսթոքի դատարանին արդարութեան դէմ։

Բորթ Արթուրի առնչեալ ճաբոնական յայտարարութիւններուն մասին տրուած լուրերը մինչեւ հիմա ա'յնքան չափազանցուած և ա'յնքան անատոյգ էին որ այլ եւս սովորութիւն դարձաւ այդ լուրերը վերջին ատիճան և յայտնի անվստահութեամբ մը միայն հրապարակ հանել։ Երբ հեռագիրները լուր կուտան թէ Ճաբոնցիք Բորթ Արթուրի ա'յս կամ ա'յն բերդն ալ գրաւեր են, ամէնոք իրաւունք ունի կասկածի ներքեւ ձգելու այդպիսի լուրեր, հին փորձառութիւնէն օգտուելով։ Բուն աղբիւրէն լուր չկայ։ քաղաքէն փախչող Զինացիները, կամ քանի մը ոչ-պատերազմիկներ օդը կը լեցնեն զրոյցներով և հազիւ հազ երբեմն Ճաբոնի պաշտօնական աղբիւրներէն աննշան լուրեր կը հաղորդուին։ Գաշարող Բանակին մէջ չերեւիր ո՛չ եւրոպացի Թղթակից մը, ոչ ալ օտար զինուորական կցորդ մը։ Ամիսներ առաջ արդէն կարգ մը ամրոցներուն գրաւման լուրը արինք, այնպէս որ կը կարծուէր թէ Ճաբոնցիք արդէն իսկ Ֆիչապ բլուրին եռեւը անցած են։ Այսօր ալ եկած լուր մը Ճաբոնցիները կը տանի Բորթ Արթուրի արեւմտեան ճակատին վրայ, ուր ամրակոծեր են «երեք խոշոր և վեց նուազ կարեւոր ամրոցներ»։ Եթէ բոլոր այս ըսի-բաներուն կարեւորութիւն տրուէր, այսօր քաղաքը Ճաբոնցիներուն ձեռքը պէտք էր ըլլար։ Կ'երեւի թէ լրագրները ամրոց կամ բերդ բառերուն նշանակութիւնը չեն գիտեր, և սխալմունքը ակէց առաջ կուգայ։ Բերդը խիստ ամրափակ շինուածք մըն է, քարէ կամ աղիւսէ պատերով զօրացած, և շատ տարիներէ ի վեր կառուցուած։ Մէջտեղերը հողէ պատերով, և հաստատուն ներկերով, ջնարակ կամ ապակի, և ուրիշ հազարումէկ հնարքներով, որպէսզի ռմբակոծութիւններու դէմ ապահով ըլլայ, և ա'նպիսի գետիններու վրայ հաստատուած, որոնք ըստ ինքեան ամուր են արդէն, և նախ պէտք է շրջակայ վայրերը գրաւել բուն բերդին տէր ըլլալու համար հազարումէկ դժուարութիւններէ վերջ։ Բերդապահները թուով քիչ են, և պէտք ալ չկայ, բաւական է որ սպառազինութիւնը ահեղ ըլլայ։ Թնդանօթներուն մէջտեղ պատերուն վրայ թնդանօթաձիգները տասնըհինգէն մինչեւ քսան հոգի են միայն։ Այսպիսի բերդեր շատ կան Բորթ Արթուրէն անմիջապէս դուրս, կան նաեւ իրարու մօտ ամրոցներու շարքեր, որոնց իւրաքանչիւրը հարկ է առնել բռնի ոյժով։ Այս գործարութիւնը հիմա կը բաւէ հասկցնելու համար թէ «երեք կարեւոր և վեց նուազ կարեւոր ամրոցներ»ու գրաւումին մասին եկած լուրերը ի՛նչ ըսել կ'ուզեն։ Բայց ընդհանուր յարձակումի մը զրոյցը կընայ հաւանական ըլլալ, երեք կողմէն միանգամայն կը մղուի այդ յարձակումը, մինչդեռ ցարդ մէկ կողմէն միայն կը մղուէր։ Հետեւաբար Ճաբոնցիք հիմա կը յարձակին արեւելքէն, արեւմուտքէն և հիւսիսէն։ Անդիր է թէ Սթէօսէլ երեք կողմերուն համար ալ պիտի բաւէ. անուշտ պահեստներն ալ գործի պիտի սկսին, բայց անկարելի է որ բաւեն անոնք ալ։ Եթէ այս եռամանեայ յարձակումը ստոյգ է, ճաբոնական ռմբակոծութեանց վերսկսումը յաջողութեան նոր հաւանականութիւն մը կը ստանայ։ Քաղաքին և նաւահանգստին արեւելեան մասը, որ մինչեւ հիմա պատսպարուած էր Վիչապ բլուրէն, հիմա Իչան Բերդին կրակին կ'ենթարկուի, և գիտենք թէ Ճաբոնցիք շատոնց տէր եղած էին այդ բերդին, այնպէս որ կ'երեւի թէ դժբախտ բերդաքաղաքին վերջին օրերուն ականատեսները պէտք է ըլլանք։ Բայց այս մասին ա'յնքան շատ բան լսեցինք որ խոհեմութիւնը կը պահանջէ ամենայն պաղարիւնութեամբ սպասել, մինչեւ որ օրին մէկը Հեռագիրը յանկարծ հաղորդէ առումը։ Ո՛ւ եւ բերդաքաղաքը դիւցազնութիւնները մէջ արտասովոր սասկութեամբ հիւանդութիւններ ճարկած են, և այս պատճառաւ կը յետաձգեն իրենց յառաջխաղացումը։ Նոյն իսկ երբ Բորթ Արթուր քիչ ժամանակէն իյնայ, ամիսներ պէտք է որ ճաբոնցիք իրենց այն կողմի զօրութիւնները պահեցնեն։ Հետեւաբար Մուքտէնի մօտալուտ ճակատամարտէն վերջ, ամբողջ գործողութեանց դաշտերուն վրայ քանի մը ամիսներ ընդհանուր լռութիւն պիտի տիրէ։

*** Նովոյէ Վրեմիա կ'ըսէ թէ Ճաբոնցիք ա'յն պատճառաւ չեն համարձակիր փութացնել իրենց գործողութիւնները Մուքտէնի դէմ, որովհետեւ այդ քաղաքը Զինացիներուն համար սրբազար ըլլալով, կը վախնան թէ պաղուութիւն առաջ պիտի գայ իրենց ու Զինացիներուն միջեւ։ Թերեւս կռիւը բուն քաղաքէն դուրս արեւելեան և հիւսիսային կողմերը մղուի։ Ռուսք կ'ըսպառնան Մուքտէնը կրակի տալ, ինչպէս արդէն կրակեցին Լիաօեանկի արուարձանները։ Ճաբոնցիք այս պատճառաւ մտահոգութեան մէջ են եղեր, որովհետեւ Զինացիք այդ պարագային զիրենք պատասխանատու պիտի համարին իրենց սուրբ քաղաքին կործանման։

*** Ռուս մէկ քանի թերթերուն ըսածին նայելով, բնաւ խախտած չէ Փխարքայ Ալեքսէյվին դիրքը. ընդհակառակն Քուրոքաթքին միշտ անոր խորհուրդովը շարժելու պարտաւորուած է։ Հիմակ որ երկրորդ ռուս բանակը կազմուեցաւ, թէ՛ նորընտիր հրամատար Կրիբընպէրկ և թէ վերին հրամատար Քուրոքաթքին երկուքն ալ օժանդակները պիտի ըլլան Ալեքսէյվի։ Նոր կազմուած զօրաբանակը պիտի համախմբուի Խարպինի և մէջտէնի միջեւ։ Ամէն պարագայի մէջ այս երկու բանակներուն ալ ուտեստ հասցնելու և գործողութիւնները համաչափ կանոնաւորութեամբ մղելու համար յայտնապէս պիտի աւելնայ դժուարութիւնը։ Նոր կազմուելիք երկրորդ Բանակին պիտի մասնակցին նաեւ 4րդ և 8րդ զօրաբանակներէն (Մինչ և Օ. տեսա) գունդեր, որոնց պիտի կցուին նաեւ քանի մը թնդանօթաձիգ կիսաբաժիններ։ Ընդհանէն պիտի բաղկանայ հինգ զօրաբաժիններէ, և երկու բանակներուն ալ գործօն համախումբ ոյժը կէս միլիոն դիւուր պիտի ըլլայ։

*** Ամերիկայի մէջ կը խորհին թէ Ռուս Բանակին հրամատարութիւնը Ջ մասի բաժնուելով, ա'լ աւելի զօրացաւ Ալեքսեյվի դիրքը, որովհետեւ երկու հրամատարներուն քով անպատճառ աղդեցիկ խորհրդակից մը պէտք է, և ատիկա պիտի ըլլայ հանրահռչակ Ալեքսեյվը։ Նոյն իսկ զարմանք պատճառելու չէ, կ'ըսեն, երբ յանկարծ Քուրոքաթքին ետ կանչուի։ Կրիբընպէրկ զինուորական հին դպրոցին վերաբերող սպայ մըն է, և ժամանակ մը զինուորական կցորդ ալ եղած է Ուսչինկթընի մէջ, և մեծ յարգանք կը վայելէ Ամերիկեան Բանակին հնօրեայ սպաներուն կողմէ, որոնց ծանօթ է ամէն կերպով։ Շատ պաղարիւն է, անվախ, բայց պէտք է գիտնալ թէ 70 տարեկան է և այս պատճառաւ իսկ յայտնի չէ թէ պիտի կրնայ երկար ատեն մընալ իր նոր պաշտօնին մէջ։ Արդէն նոր բանակին կազմութեան համար առնուազն երկու ամիս պէտք է զօրանանութեան գործողութիւնները ի գլուխ հանելու, իսկ թնդանօթները, մարդիկը, ուտելիքները մինչեւ Խարպին հասցնելու համար ալ առ նուազն երեք ամիս պէտք է։ Քուրոքաթքին ալ իր Բանակին պէտքերը հոգալու կ'աշխատի։ Ա՛լ տարակոյս չէ մնացած թէ Լիաօեանկի առնչեւ անիկա ահագին քանակութեամբ մթերք, ուտելիք եւն կրանցուց, ա'նպէս որ իր Բանակին մթերքները հազիւ սովորականին քառորդին վերածուած են։ Քուրոքաթքինի հիմակուան գտնուած գեղեներն ալ շատ անպատ են ուտեստի տեսակէտով, որովհետեւ կեգրոնական Մանչուրիոյ ցորենաբեր վայրերէն հիմա քշուած է համեմատաբար նուազ հիւթարար գաւառակներ։

*** Բեթերսպուրկէ կը հեռագրուի թէ զօրավար Օրլով, որ Լիաօեանկի շրջակայքը իր զօրաբաժինով եռ քաշուեցաւ Քուրոքթի յարձակողականին առջեւ, չնորհաւորուի եղած է, և Բեթերսպուրկ կանչուած է։ Կ'ամբաստանուի Օրլով, որ Թեթեւ կերպով վիրաւորուելէ վերջ կռիւէն քաշուեր է և իր զօրքերուն ալ նահանջի նշան տուեր է։ Արդէն վերին հրամատար Քուրոքաթքին առանց զինուորական ատեանին վճիռին սպասելու Օրլովը դուրս վտարած է Բանակին կարգէն։

*** Ռուսիոյ նորընտիր ներքին գործոց նախարարը մտադիր է, կ'ըսեն Բեթերսպուրկի թերթերը, Լիթուանիոյ, Վոլինիոյ, Բեսարիոյ և Ուքրանիոյ Լեհերուն և Կաթոլիկներուն ըստ առաջնոյն իրաւունք տալ թաղային մարմիններ կազմելու իրենց կրթական և կրօնական խնդիրներուն համար։

*** Վիեննական թերթերը կը յայտարարեն թէ Բեթերսպուրկի ամէնէն իրագեկ աղբիւրներէն լուր առնուած է որ Ռուսիա մինչեւ վերջը պիտի չարունակէ պատերազմը, և թէ Երկրորդ Բանակին կազմութեամբ, գործողութիւնք նոր երեւոյթի մը մէջ մտան։ Ռուսիա տակաւին չորս զօրաբանակ միայն զրկած է Մ. Ասիա, մինչդեռ քսանչորս զօրաբանակ ունի Եւրոպայի մէջ, չհաշուելով Կաւկասիոյ զօրքերը։ Եւրոպական մէն մի զօրաբանակէ մասեր միայն առնուած են զօրացնելու համար Սիպերիական և Պահեստի զօրքերը, հետեւաբար, կ'ըսէ Նայէ Ֆրայէ Բրեսէ, ներկայ պատերազմին մէջ Ռուսիա իր Եւրոպական Բանակին մէկ վեցերորդը միայն գործածած է։ Ասիական բաւական տարօրինակ կ'երեւի Վիեննայի ռազմագէտներուն և քաղաքագէտներուն կարծիքով, որովհետեւ Եալուի ճակատամարտին սկիզբը իսկ յայտնի երեւցաւ թէ ճաբոնական ցամաքային զինուորները Ռուսներէն սարին չէին, և նոյն իսկ քիչ մը գերազանց։ Կ'երեւի թէ, կ'ըսեն, Ռուսիա բնաւ պիտի չուզէ ոեւէ զօրաբանակ պակեցնել գերմանական և աւստրիական սահմանագլուխներէն։ Բայց գլխաւոր պատճառներէն մին ալ մանչուրիական և սիպերիական երկաթուղիներուն վիճակն էր, որովհետեւ Պայքալ լճին շուրջ դարձող երկաթուղին աւարտելուն պէս, Մանչուրիոյ համար երկրորդ Բանակի մը կազմութիւնը ծանուցուեցաւ։ Բայց կարծողներ ալ կան թէ Ռուսիա վերջին ճիգ մըն ալ ընել կ'ուզէ, և եթէ արդիւնքը դարձեալ աննպատ ըլլայ, պիտի խոստովանի իր անկարողութիւնը, և հաշտութիւն պիտի կնքէ Թշնամիին հետ, որուն յաջառութեան և զինուորական բարձր յատկութիւններուն գովեստ կարդաց նոյն ինքն Զարը՝ Կրիբընպէրկի ուղղած նամակին մէջ։ Ժամանակէ մը ի վեր Վիեննայի մէջ իրագեկ մարդիկ կը խորհէին թէ Ռուսիա ճակատամարտի դաշտին վրայ առաջին յաղթութեան մը կ'ըսպասէ կամ նոյն իսկ առերեւոյթ յաղթութեան մը, ուղղակի հաշտութիւն կնքելու համար, առանց ուրիշներուն միջնորդութեան տեղի տալու։ Բայց ինչ որ ալ ըսուի, քանի որ տակաւին Ալեքսեյվ իր ազդեցութիւնը կը պահէ Պատերազմին դաշտին վրայ, ստոյգ բան մը չկայ հաշտութեան տեսակէտով։

*** Սեպտ. 21ին, տարեդարձ ռուսական զօրքերուն մէկ յաղթութեան կեդր. Ասիոյ մէջ, ուր Մեծ Դուքս Տիմիթրի Տօնսքոյ հինգ տարի առաջ կը հրամայէր ռուս Բանակին, զօրավար Քուրոքաթքին մեծ հանդիսաւորութեամբ նոր դրօշ մը նուիրեց Արեւելեան Սիպերիոյ հրացանակիրներուն ինքնորդ զօրաբաժնին, որուն կը հրամայէ զօրավար Քոնթրաթովիչ, որ նըշանաւոր հանդիսացաւ Վաֆանկուի ճակատամարտին մէջ։

*** Քուրոքաթի Բանակին կեդրոնէն Ֆուզանի ճամբով կը հեռագրուի, Սեպտ. 19 թուով.—Ամառէն անմիջապէս վերջ զգալի եղող մանչուրիական ձմրան առաջին հարուածը երէկ կրեցինք յանկարծ, և ցուրտ հովի հոսանք մը եկաւ չոյց մեր երեսները։ Ջերմաչափը 44 աստիճանին մօտեցաւ գիշերը, խիստ նեղութիւն պատճառելով զինուորներուն որ իրենց համազգեստով բաց օթեայ կը քնանային։ Զմրան յատուկ հագուստներու մթերքները սկսած են հասնիլ, և քիչ ատենէն բոլոր ճաբոնցի զինուորները տաքցուկ զգեստներով պիտի պատսպարուին։ Վերջերս, այսինքն Լիաօեանկի ճակատամարտէն ետք Ռուսք երկու նոր զօրաբանակ ընդունած են Ռուսիայէն։

*** Էֆօ ցը Բաւէի Բեթերսպուրկի թղթակիցը կը հեռագրէ թէ Զարը տասը օր առաջ յոյժ շահեկան պաշտօնագիր մը ընդունեց զօրավար Սթէսսէլի կողմէ, որ կը պատմէ թէ Լիաօեանկի պարտութեան լուրը ի՛նչպէս հասաւ Բորթ Արթուր։ Եթէ Ճաբոնցիք իրենք չեն այդ լուրը ղրկողը, գոնէ թոյլատրեցին քանի մը Զինացիներու, Ճաբոներէն լրագիր մացնել քաղաքը։ Այդ թերթերը կը պարունակէին ո՛չ միայն Քուրոքաթքինի տեղեկագիրը Լիաօեանկի պարպուելուն վրայ, այլ նաեւ Մարէշալ Օեամայի և զօրավար Քուրոքթի տեղեկագիրները, որոնք խիստ աղեսալի ցոյց կուտային ռուսական պարտութիւնը։ Ճաբոնցիներուն նպատակն էր այդ լրագիրները ներս ղրկելով վհատեցնել պահակազօրքերը։ Բայց զօրավար Սթէսսէլ իր զօրքերուն քաջութիւնը հրահրեց հայրենասիրական բանախօսութեամբ մը, որուն մէջ ըսաւ.— Ցիչեցէք որ ամբողջ աշխարհի աչքերը ձեր վրայ յառած են։ Վաղանցիկ յուսախաբութիւններու միջոցին Բորթ Արթուր պէտք է յարատեւէ այն դերին մէջ զոր պիտի կատարէ, և բարձր բռնէ Ռուսիոյ փառքը, որ վերջ ի վերջոյ պիտի ճնշէ իր թշնամիները։ Մենք չենք որ տեղի պիտի տանք։» Զօրավար Սթէսսէլ կը յարէ թէ ամենայն ապահովութեամբ կը սպասէ Ճաբոնցիներու յարձակման, որովհետեւ վստահ է թէ պիտի վանէ զայն, ինչպէս վանած է ասկէց առաջուան յարձակումները։

*** Բեթերսպուրկ և Սմոլենսք Ռուս չոգենաւերը Սուէզէն մեկնեցան. անգլիական զրահաւորներ կը սպասէին. անոնց մեկնելէն վերջ զրահաւորները անայլայլ եղան անծանօթ ուղղութեամբ։ Ռուսք Լիպաւ կ'երթան։ Ձգ ժամ միայն արտօնուեցան մնալ Բորթ Սայտ։

*** Գերման իշխան, Բարլ Անթոն Հոէնցոլլերնի, Եօքոհամայէն մասնաւոր կառախաւմբով Թօքիո հասաւ։ Կայսրանին մէջ ընդունուեցաւ մեծ պատիւներով։ Ահագին բազմութիւն մը կար, փայլուն համազգեստներով, հոն էին նաեւ կայսերազուն իշխան Եամիտնա և Պառոն Քոմուրա։ Պատուակալ պահակախումբ մը գերման իշխանը առաջնորդեց Շիպա, քաղաքին մօտ առանձին պալատ մը, ուր քանի մը օր պիտի մնայ իբրեւ Ճաբոնի կայսեր հիւրը, և ապա պատերազմին վայրը պիտի երթայ։ Վիլհելմ կայսեր հրամանաւ։ Ճաբոնական թերթերը այս այցելութիւնը նշան մը կը համարեն Գերմանիոյ բարեցակամ չեզոքութեան։

ԼԵՀԵՐԸ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԷՋ.— Նայէ Ֆրայէ Բրեսէ կը ծանուցանէ թէ Գերման կառավարութիւնը, արգիլեց Բրուսիական Լեհատանի հանրային դպրոցներուն մէջ լատինական այբուբենին ուսուցումը։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԱՌԱՐԿԱՅ ԵՒ ՃԱՌՈՆ

ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ՕՏԵՍԱ, Սեպտ. 28.—Դէպի Սիպերիա և Մանչուրիա մասնաւոր փոխադրանաւերու առաքումը, որ Յուլիս 29էն ի վեր դադրած էր, երէկ վերսկսաւ։

ԲԵԹԵՐՍՊՈՒՐԿ.— Զօր. Սախարով իր երէկի տեղեկագրին մէջ կը յարէ նաեւ թէ թշնամիին զօրքերը դեռ չեն յառաջացած Լիաօեո գետին աջ եզերքին հիւսիսային կողմը, բայց դիտուած է որ թշնամի օգնական զօրքեր հասած են Զիգանի շրջակաները, և Բուհեո գետահովիտին մէջ ճաբոնական հեծելազօրքեր երեւցած են։

— Զօր. Քուրոքաթքին սեպտեմբեր 27 թուով կը հեռագրէ Զարին.— Ճաբոնական յառաջապահ գունդերը կը շարունակեն դրաւել միեւնոյն դիրքը՝ երկաթուղիին արեւելեան կողմը։ Երբեմն յարձակողականի կը սկսին փոքր ջոկատներով, որոնք ապա կը նահանջեն մեր յառաջապահ հեծելազօրաց ճնշման տակ։

— Զարը, Միխայիլ Սէրգանդրովիչ մեծդուքին հետ, Օտեսա և Թիրասպոլ մեկնեցաւ, Մ. Արեւելք ղրկուելիք զօրքերը աչքէ անցընելու։

ԲԱՐԻԶ.— Թաճ կը ծանուցանէ թէ Ռուսիա 11 թորպիլաձաղ յանձնարարած է Մէջերկրականի «Ֆորժ է Շանթիէ» ֆրանսական Ընկերութեան։ Թորպիլաձաղները Թուլոնի մէջ պիտի շինուին։

ԹՈՒՐԻՕ.— Ռիւթէր կը ծանուցանէ թէ Ճաբոնի կառավարութիւնը որոշեց 80 միլիոն եէնի ներքին նոր փոխառութիւն մը կնքել։

ՋԻՆՈՒ.— Ռիւթէրի հեռագիր մը կ'ըսէ թէ ռուսական աղբիւրէ տեղեկութեանց նայելով, Բորթ Արթուրի դէմ վերջին յարձակման միջոցին Ճաբոնցիք 7000 հոգի կորնցուցին, իսկ Ռուսները 500էն 600 հոգի։ Ճաբոնցիք չկրնալով պահել այն միջանկեալ ամրոցները զորս գրաւած էին, ամսոյս 26ին ետ քաշուեցան, քանի մը օր ներքին ամրոցներուն թնդանօթաձգութեան նշաւակ ըլլալէ ետք։

ՎԻԵՆՆԱ.— Լոնտոնէ կը հեռագրուի թէ Բորթ Արթուրի ռմբակոծութիւնը գիշեր ցերեկ վայրկեան մը իսկ չի դադրիր և ներքին ամրութեանց վերջին գծին դէմ ուղղուած է։ Ճաբոնցի ռանվիրայ զօրքերը քանի մը հարիւր մէթր մօտեցած են բերդերուն։ Ծովակալ Սէրգանդր կը հաստատէ թէ Բորթ Արթուրի մէջ ֆրանսական խոշոր թնդանօթները խորտակուեցան։ Զօր. Սթէսսէլ անձնատուր ըլլալու նոր հրաւէր մը ստացաւ։ Ի պատասխանի, իմացուց Ճաբոնցիներուն թէ իսկոյն հրացանի բռնել պիտի տայ այս տեսակ հրաւէրի մը լուրը բերողը։

ՀՌՈՄ.— Սթէֆանի Գործակալութեան մէկ հեռագիրը կ'ըսէ թէ նաւային ճակատամարտ մը տեղի ունեցած է Սախալին կղզիին կողմերը, Քամիմուրայի նաւաքաշնին և Վլատիվոսթոքէ մեկնող ռուսական մարտանաւերուն միջեւ։ Ռուսական մարտանաւերը ծանր վնասներ կրեր են։

ԲԱՐԻԶ.—Իմացուած է որ Օգոստ.ի վերջերը, ճաբոնական երկու թորպիլաձաղներ Ռուսական մարտանաւերուն դէմ ուղղուեցան, բայց ոչ մէկ հետեւանք ընդծովեայ ականներու զարնուելով, ընկղմեր են Բորթ Արթուրի առջեւ։ Շոգենաւը զօրք կը փոխադրէր։

ԼՈՆՏՈՆ.—Թօքիոյէ կը հեռագրեն Թայմզի.— Ճաբոնցիք կը հաւատան թէ Բորթ Արթուրի պահապան զօրաց ոգիմամբերքը սպառիլ սկսած է։ Հրետանիները դադրեցուցած են հեռաձակ թնդանօթաձգութիւնը և ուղղակի յարձակումներու դէմ միայն կը գործեն։

Սենդրլ-Նիւզի հասած հեռագրերը ցարդ ոեւէ փոփոխութիւն չեն ծանուցուցներ երկու պատերազմիկներու դիրքերուն մէջ Մուքտէնի կողմը։ Երկու թշնամիներն ալ իրենց ուրոյն դիրքերը կ'ամրացնեն։ Ամէն օր երկուստեք պարզ հետազօտութիւններ տեղի կ'ունենան։

—Եօքոհամայէ կը հեռագրուի թէ 35,000 զինուորներ, որոնք զանազան ճակատամարտներու մէջ վիրաւորուած են, այժմ կը խնամուին Ճաբոնի հիւանդանոցներուն մէջ։

ԲԱՐԻԶ.—Թաճ կ'ըսէ թէ զրոյցի մը նայելով, Իտալիոյ վարչապետ Մ. Ժիոլիդդիի և գերման վարչապետ Կոմս Պիւլովի տեսակցութեան նպատակն է եղեր միջնորդութեան փորձ մը ընել Ռուսիոյ և Ճաբոնի միջեւ։

ՀԱՄՊՈՒՐԿ.— Իտալիոյ վարչապետ Մ. Ժիոլիդդիի տեսակցութիւնը գերման վարչապետ Կոմս Պիւլովի հետ վերջացաւ։ Նոյն իրիկուն իսկ Մ. Ժիոլիդդի Համպուրկէ մեկնեցաւ Ռաքքոնիգի, ուղղակի Վիքթոր Էմմանուէլ թագաւորին քով։ Կ'ըսուի թէ իտալական կառավարութիւնը, Ռուսիոյ և Ճաբոնի միջեւ միջնորդութեան մը առաջարկը ընելէ առաջ, ուզած է նախ Գերման կառավարութեան կարծիքն առնել։

ՔԷՕԼՆ.— Քէօլնիշէ Զայթունկ կը ծանուցանէ թէ Վիլհէլմ կայսր 1905 տարիին սկիզբը կարեւոր պատոյի մը պիտի ձեռնարկէ Միջերկրականի մէջ։

ԼՈՆՏՈՆ.—Աղեքսանտրա թագուհին Հոկտ.ի մէջ Բեթերսպուրկ պիտի երթայ և 15 օր պիտի մնայ հոն։

ԲԱՐԻԶ.— Մարօքի գործերուն նկատմամբ ֆրանքեւսպանիական բանակցութեանց խղման զրոյցը դեռ պաշտօնապէս չէ հերքուած։ Կը կարծուի սակայն թէ ծագած դժուարութիւնները արդէն հարթուած են։

ՏՐԻԶՏԷՆ.— Ժողժ թագաւորին առողջական վիճակը չարունակ ծանր է։

ՏԷԴՄՕԼՏ.— Կոմս Լէօբոլտ տը Լիբբէ —Ֆրէդէրիքէլտ, հանգուցեալ խնամակալին որդին, Լիբբէ իշխանապետութեան խնամակալութիւնը ստանձնեց։ Նոր խնամակալն 33 տարեկան է և 1901էն ի վեր ամուսնացած է Հէս-Ֆիլիբթալ-Պարխֆէլտի Պէրթա իշխանուհիին հետ, որ ծնած է 1874ին։

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ

ԿԻԼԻԿԻՈՅ ՇՆՈՐՀԱՎԱՐՈՒ ՀԱՅՐԱՊԵՏ ԱՄԵՆԱՊԱՏԻՒ

Տ. Տ. ՍԱՀԱԿ Ս. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՊՕԼՍՈՅ ՄԷՋ

Կիլիկիոյ Տ. Սահակ Ս. Կաթողիկոսը, այսօր Կայս. Պալատ երթալով, պատիւ պիտի ունենայ ներկայ գտնուելու Սէլամլըքի հանդէսին։

ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Ս. ԳԱՍՊԻԱՐԲԸ

Ս. Գասպիարք Հայրը երէկ Գասպիարքարան երթալէ ետք, Երուսաղէմատան մէջ այցելեց Կիլիկիոյ Ս. Կաթողիկոս Տ. Սահակ Սրբազանի և երկար տեսակցութիւն մը ունեցաւ Ն. Ս. Օծութեան հետ։

ՀԱՅ-ՀՌՈՄԷԱԿԱՆ ԱՌԱՔԱՋՆՈՐԴՆԵՐԸ

Ս. Գասպիարք Հօր հոն գտնուած պատուն, Սեբաստիոյ Հայ-Հռոմէական առաջնորդ Արհ. Տ. Սահակ արք. Հաճեան և Մալաթիոյ առաջնորդ Արհ. Տ. Միքայէլ արք. Խաչատուրեան ալ այցելեցին Ն. Ս. Օծութեան՝ բարի լուսաստ մաղթելու։ Սանդուխին գլուխէն Ն. Սրբազնութիւնները ընդունուեցան Տ. Տ. Խապաեան և Տէր Կարապետեան վարդապետներէն և առաջնորդուեցան դահլիճ, ուր խիստ սիրալիր կերպով մատուցին իրենց բարի գալուստեան ողջոյնը Ս. Կաթողիկոսին։ Տ. Հաճեան արքեպ. իր ալեփառ մօրուքով ու բնատնմիկ արտաքինութիւնով և Տ. Միքայէլ արք. Խաչատուրեան նոյնպէս պատկառելի երեւոյթով հաճելի տպաւորութիւն մը թողուին ներկաներուն։ Երկու բարձրաստիճան եկեղեցականներն ալ, իբրեւ Կիլիկիոյ Թեմերուն Հայ-Հռոմէականաց Առաջնորդ, փութացած էին այցելել Ս. Կաթողիկոսին, որ շատ լանաւ և մէկ չոգենաւ ընդծովեայ ականներու զարնուելով, ընկղմեր են Բորթ Արթուրի առջեւ։ Շոգենաւը զօրք կը փոխադրէր։

ԼՈՆՏՈՆ.—Թօքիոյէ կը հեռագրեն Թայմզի.— Ճաբոնցիք կը հաւատան թէ Բորթ Արթուրի պահապան զօրաց ոգիմամբերքը սպառիլ սկսած է։ Հրետանիները դադրեցուցած են հեռաձակ թնդանօթաձգութիւնը և ուղղակի յարձակումներու դէմ միայն կը գործեն։

Սենդրլ-Նիւզի հասած հեռագրերը ցարդ ոեւէ փոփոխութիւն չեն ծանուցուցներ երկու պատերազմիկներու դիրքերուն մէջ Մուքտէնի կողմը։ Երկու թշնամիներն ալ իրենց ուրոյն դիրքերը կ'ամրացնեն։ Ամէն օր երկուստեք պարզ հետազօտութիւններ տեղի կ'ունենան։

—Եօքոհամայէ կը հեռագրուի թէ 35,000 զինուորներ, որոնք զանազան ճակատամարտներու մէջ վիրաւորուած են, այժմ կը խնամուին Ճաբոնի հիւանդանոցներուն մէջ։

ԲԱՐԻԶ.—Թաճ կ'ըսէ թէ զրոյցի մը նայելով, Իտալիոյ վարչապետ Մ. Ժիոլիդդիի և գերման վարչապետ Կոմս Պիւլովի տեսակցութեան նպատակն է եղեր միջնորդութեան փորձ մը ընել Ռուսիոյ և Ճաբոնի միջեւ։

ՀԱՄՊՈՒՐԿ.— Իտալիոյ վարչապետ Մ. Ժիոլիդդիի տեսակցութիւնը գերման վարչապետ Կոմս Պիւլովի հետ վերջացաւ։ Նոյն իրիկուն իսկ Մ. Ժիոլիդդի Համպուրկէ մեկնեցաւ Ռաքքոնիգի, ուղղակի Վիքթոր Էմմանուէլ թագաւորին քով։ Կ'ըսուի թէ իտալական կառավարութիւնը, Ռուսիոյ և Ճաբոնի միջեւ միջնորդութեան մը առաջարկը ընելէ առաջ, ուզած է նախ Գերման կառավարութեան կարծիքն առնել։

ՔԷՕԼՆ.— Քէօլնիշէ Զայթունկ կը ծանուցանէ թէ Վիլհէլմ կայսր 1905 տարիին սկիզբը կարեւոր պատոյի մը պիտի ձեռնարկէ Միջերկրականի մէջ։

ԼՈՆՏՈՆ.—Աղեքսանտրա թագուհին Հոկտ.ի մէջ Բեթերսպուրկ պիտի երթայ և 15 օր պիտի մնայ հոն։

ԲԱՐԻԶ.— Մարօքի գործերուն նկատմամբ ֆրանքեւսպանիական բանակցութեանց խղման զրոյցը դեռ պաշտօնապէս չէ հերքուած։ Կը կարծուի սակայն թէ ծագած դժուարութիւնները արդէն հարթուած են։

ՏՐԻԶՏԷՆ.— Ժողժ թագաւորին առողջական վիճակը չարունակ ծանր է։

ՏԷԴՄՕԼՏ.— Կոմս Լէօբոլտ տը Լիբբէ —Ֆրէդէրիքէլտ, հանգուցեալ խնամակալին որդին, Լիբբէ իշխանապետութեան խնամակալութիւնը ստանձնեց։ Նոր խնամակալն 33 տարեկան է և 1901էն ի վեր ամուսնացած է Հէս-Ֆիլիբթալ-Պարխֆէլտի Պէրթա իշխանուհիին հետ, որ ծնած է 1874ին։

սիրալիր ընդունելութիւն մը բրաւ ա-նոնց։ Մասուցած պաշտամ մեծա-բանքներէն և պատուաբերութիւններէն ետք, երկու եպիսկոպոսները ընկերակ-ցութեամբ վարդապետներու և քան-ոնաներու Մայր եկեղեցի իջան և Կենաց Փայտը ու Սրբոց Մասունքները համ-բուրելով աղօթելէ ետք, Ս. Խաչի և Ս. Յովհաննու Տաճարներն ալ այցելե-ցին և մեկնեցան։

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆԸ

Երէկ Հիւանդանոցի Հոգաբարձու-թեան կողմէ Կիլիկիոյ Ս. Կաթո-ղիկոսին այցելեցին տաճնապետ Վսեմ. Պատրիկ էֆ. Կիւլպէնկեան, Յարու-թիւն էֆ. Ասլանեան, Տիգրան էֆ. Մանուկեան և Գրիգոր էֆ. Եվրէն-եան, ինչպէս նաև Հիւանդանոցի Տնո-րէն Յակոբ էֆ. Համամճեան։ Հիւ-րերը առաջնորդուեցան Դահլիճ ուր Տ. Գէորգ եպս. Երզնկան, մի առ մի ներկայացուց զանոնք Ն. Ս. Օծու-թեան։ Հոգաբարձութեան Վսեմ. Ա-տենապետ էֆ.ն յանուն Հոգաբարձու-թեան և յանուն Հիւանդանոցի պա-տրաստարելոց բարի գալստեան բանա-խօսութիւն մը արտասանեց յայտարա-րելով որ մեծ բարերարդութիւն մը պիտի ըլլար Հիւանդանոցի պատսպար-եալներուն համար Ն. Ս. Օծութեան Հայրապետական օրհնութիւնը ընդունիլ։ Կիւլպէնկեան էֆ. յայտնեց որ Ն. Ս. Օծութեան Կիլիկիոյ Կաթողիկոս ընտրը-ուիլը լաւագոյն ապաւորութիւն մը թողած էր արդէն մեր համայնքին ա-մէն դասակարգին ալ մէջ ու բարեբաղդ կը նկատէին իրենք ալ, իրենց կարգին, մասէն վայելելնուն համար Ն. Ս. Օ-ծութիւնը և ստանալնուն համար իր թանկագին օրհնութիւնը։ Ս. Կաթո-ղիկոսը շնորհակալութիւն յայտնելով Վսեմ. Ատենապետին, ըսաւ որ հեռուէն լսած էր արդէն իրենց ամէնուն ալ բարի համբաւը ու Հիւանդանոցին նը-կատմամբ իրենց ցոյց տուած հոգա-ծութիւնն ու գնաբդրանքը։ Շնոր-հակալութիւն յայտնեց անոնց հրաւէրին համար և յոյս յայտնեց որ պատեհ առ-թիւ պիտի այցելէ Հիւանդանոցը իր օրհնութիւնները տալու հոն պատսպար-ուողներուն։

ՎՍԵՄ. ԱՐԻՒ ԷՖ. ՈՒՆՃԵԱՆ

Վսեմ. Արիկ էֆ. Ունճեան իր հետ ունենալով Տիգրան էֆ. Բարաղամ-եանը, երէկ Երուսաղէմատուն եկաւ Կիլիկիոյ Ս. Կաթողիկոսին գալուստը շնորհաւորելու։

Ս. Հայրապետը հայրական սիրալիր մեծարանքով ընդունեց Ն. Վսեմու-թիւնը, զոր իրեն ներկայացուց Երու-սաղէմի Պատր. Փոխանորդ Տ. Գէորգ եպսկ. Երզնկան։ Վսեմ. Արիկ էֆ. Ն. Ս. Օծութենէն տեղեկանալով որ Ատա-նայի մէջ վարժարանի մը շինութեան պէտքը կայ, մտադրութիւն յայտնեց այդ կրթական պէտքը իր անձնական ծախսով գոհացնել։ Ս. Կաթողիկոսը Ն. Վսեմութեան այս քաջալերիչ յօժա-րամտութենէն խիստ գոհ մնալով իր Հայրապետական օրհնութիւնները ձօնեց Ունճեան հարազատներուն՝ այս պարա-գան բարեգէպ սկզբնաւորութիւն մը նկատելով Կիլիկիոյ կրթ. և եկեղեց. պէտքերուն համար, հանրութենէն իր ակնկալած օժանդակութեան։

Վսեմ. Արիկ էֆ. Ունճեան և հիւ-անդանոցի հոգաբարձութեան Պատ-գամաւորները պատեցան Երուսաղէմա-տան ամբողջ յարկերը ու Ս. Կաթողի-կոսին հանգստութեանը համար եղած պատրաստութիւններուն առթիւ գո-հունակութիւն յայտնեցին Տ. Գէորգ եպս.ի։

Ետքը Վսեմ. Արիկ էֆ. Ունճեան այցելեց նաև Մայր եկեղեցի։

*** Ն. Ս. Օծութեան երէկ այցելեցին նաև Աբրահամէ ֆ. Ֆրէնկեան, Մայր Ե-կեղեցւոյ Թաղ. Խորհուրդը, Մարկոս էֆ. Ազաբէկեան։ Մայրաքաղաքս գտնուող Առանացի վաճառականք՝ Ցեարք Մը-կրտիչ Եղիեան, Միսաք Դաղազեան, Աւետիս Սամուէլեան, Յարութիւն Ներսէսեան, Գէորգ Սիւլիւքճեան, Գալուստ Գալուստեան, Ստեփան Թէլ-լալեան, Յովհաննէս Եթերեան, և Մերսինցի Յարութիւն Այնթապլեան։

ԹՕՓԱԼԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Կիլիկիոյ Ս. Կաթողիկոսին Իզմիր ժա-մանումին՝ վանականութեամբ Իզմիր հաստատուած Բերոբէ էֆ. Թօփալեան «Մարիա Թէրէզա»ի մէջ այցելելով Ն. Ս. Օծութեան, յանուն Թօփալեան Եղ-բարց խոստացած է տարեկան 120 ոսկի նպաստ մը ընել Կիլիկիոյ թեմերուն կարօտ դպրոցներուն։

Ս. Կաթողիկոսը խիստ գոհ մնալով Բերոբէ էֆ.ի այս ինքնաբուխ բարե-սրտութենէն, օրհներ է Թօփալեան եղ-բայրները որոնք առաջին անգամը չէ որ կարեւոր նպաստներով կօժանդակեն Կիլիկիոյ Կրթ. և Եկեղց. պիտոյքնե-րուն։

ԱՐՄԱՇԻ մէջ Խաչվերացի տօնը այս տարի բազմաթիւ ուխտաւորներու ներկայութեանը կատարուած է, ինչպէս ծանուցած էր արդէն մեր թղթակիցը։ Բանկալի հասոյթը եղած է 20,000 ղշ. մինչդեռ անցեալ տարի 12,000 էր միայն։ իսկ Զարխաբան Ս. Աստուա-ծածնայ պատկերին առջեւ դրուած գանձանակի հասոյթն եղած է 10,000 ղշ. իսկ անցեալ տարուանը 6,000։ Ընդհանուր հասոյթը եղած է 750 ոս-կի։ Իսկ վանքին մէջ գտնուած չորս տարկաւաղներու վարդապետական ձեռ-նադրութիւնը յետաձգուած է յառա-ջիկայ տարի Հոգեգալստեան կիրա-կիին։

ՊՈՒՐԲԷՇԻ Թաղ. Խորհուրդը դարձ-եալ խնդրած է Պատրիարքարանէն որ Մոսկոֆեան քահանային վերստին պաշ-տօնավարելուն հրաման արուի։

ԱՐԱԲԿԻՐի Գաւառ. վարչութիւնը իր անդրանիկ նիստին մէջ եօթը անձե-րէ բաղկացած Տնտես. խորհուրդ մը կազմած և տեղեկագրած է Պատրիար-քարան։

ԽՈՉԱԹի կառավարիչը Զարսանճաղ այցելելով առաջնորդ Տ. Կորիւն վրդ. քահանաներու և դպիրներու ընկերակ-ցութեամբ դիմաւորած է Ն. Վսեմու-թիւնը։ Հետեւեալ օրը Վսեմ. կառա-վարիչը փոխադարձ այցելած է առաջ-նորդարան ուր սիրալիր ընդունելու-թիւն մը եղած է Վսեմ. Կառավարի-չին։

ՊՈՒՐՏՈՒՐի Թաղ. խորհուրդը խնդրած է որ տեղւոյն Տ. Դաւիթ քահանան հեռացուի այն տեղէն։

ԷՏԻՐՆԷԷՆ կը գրեն.— Ս. Խաչի տօնին երկուշաբթի օրը տեղւոյն Առաջն. Տեղապահ Արժ. Տ. Արսէն հոր կնքա-հայրութիւնով նահանգային դատարա-նին անդամ Գրիգոր էֆ. Անապրճեանի նորածին աղջկան մկրտութեան խոր-հուրդը կատարուեցաւ Ս. Թորոս եկե-ղեցւոյն մէջ և նորածիրը Զապէլ անո-ւանուեցաւ։ Երկու կողմէ շատ մը բարեկամներ հրաւիրուած ըլլալով եկե-ղեցին հարանեկան հանդէսի մը չափ բազմութեամբ լեցուած էր. մկրտու-թեան արարողութիւնը աւելի անոր համար հետաքրքրական եղաւ և փայ-լուն կերպով կատարուեցաւ որ, Է-տիրնեցին առաջին անգամ ըլլալով կը տեսնար Տ. հոր մը և աւելին՝ տեղ-ապահ հոր Կնքահայրութիւնը։ Հրա-իրեալներուն մէջ կը տեսնուէին դա-տաւոր ու փաստաբան, բժիշկ ու վա-ճառական դասակարգէն ներկայացու-ցիչներ. բարձր դասու ընտանիքները իրենց որդւոյզարդով աւելի փայլ մը կուտային։ Ներկաները տուն հրաւիր-ուեցան ուր դաշնակով ու անուշեղէն-ներով պատուաբերուելէ վերջ կէս օր-ուան սեղան մը տրուեցաւ։ Իսկ երեկո-յին տեղւոյս ընդհ. դատախազը, Պատժ. նախագահը, նախնական ու վերաքննիչ ատեաններու անդամները յատկապէս սարքուած սեղանին հրաւիրուած էին, որոնք իրենց խնդակցութիւնը և շնոր-հաւորութիւնը յայտնեցին։

ՀԱՅ-ՀՌՈՄԷԱԿԱՆՆԵՐԸ

ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆ.—Երկրորդ Օսմանիյէ պատուանշան տրուեցաւ Հայ-Հռոմէա-կաններու Պատրիարքարանի փոխանորդ Աւետիս Արք. Արփիարեանի։

Երկրորդ Մէճիտիյէ՝ Սվազի Հայ-հռոմէականաց առաջնորդ Սահակ Ա. եպս. Հաճեանի, Մարտինի առաջնորդ Յուսիկ Ա. եպս. Կիւլեանի և Կ. Պատ-րիարքական մասնաւոր քարտուղար Իգնատիոս վրդ. Մալոեանի։

Երրորդ Օսմանիյէ՝ Օգոստինոս Ա. եպս. Սայնէեանի, Տրապիզոնի առաջ. Ստեփան եպիսկ. Աբրիկեանի, Երզրումի առաջ. Կարապետ եպիսկ. Բլուրեանի, Մալաթիոյ առաջ. Միքայէլ Ա. եպս. Խա-չատուրեանի, Մարաշի առաջնորդ Յով-հաննէս Եպիսկ. Մուրատեանի, Տիար-պէքիրի առաջնորդ Անդրէաս Եպիսկ. Զէյթլեանի, Կեսարիոյ առաջնորդ Մա-թէոս Եպիսկ. Սիսլեանի, Մուշի ա-ռաջնորդ Ներսէս Եպիսկ. Ճնտոյեանի և Խարբերդի առաջնորդ Ստեփան Եպս. Իսրայէլեանի։

*** Կ. Պատրիարք Տ. Սապպաղեան երէկ հանդիսաւոր Մ. Պատարագ մա-տոյց Սաղզվ Աղաֆի Պատրիարքանիստ եկեղեցիին մէջ, Տրապիզոնի առաջնորդ Տ. Աբրիկան Գերապայծառին հանգուց-եալ եղբօր Յովհաննէս վրդ. Աբրիկա-նի հոգւոյն համար։ Եկեղեցին ամբողջ ծածկուած էր սեւերով և խռնուած էր ընտրեալ բազմութիւնով։ Կ. Պատ-րիարքի անձնական քարտուղար Գեր. Տ. Իգնատիոս Ծ. վրդ. Մալոյեան գեղեցիկ դամբանական մը խօսեցաւ։

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Հոգաբարձութիւնս շնորհակալու-թեամբ կը ծանուցանէ թէ՝ Ազն. Ռուբէն էֆ. Գաբամաճեան և քոյրերը Տիկնայք Եւառքէ Նշասաճեան և Գրիսաիրէ Գուրուեան, ի յիշատակ ի-րենց հանգուցեալ եղբօր Միհրան էֆ. Գաբամաճեանի, անտառաց Տեսչին Սկիւպի, մէկ հատ Ռումելիի երկա-թուղւոյ վիճակահանութեան բաժնե-առմս (թիւ. 408990) նուիրած են Հի-ւանդանոցիս։

(ԿՆԻՒ)

ՄԱՆԶՈՒՄԷԻ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆՑ ԲԱԺԻՆԸ

ՆԵԳԱՆԱՔՕՍԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

Անձեալ օր, Գաբրկիւղի Տ. Խաչ-ով քհնյ. Գալփագճեանի բնակարանին մէջ տեղի ունեցաւ իր անդրանիկ դպ-սեր Օրիորդ Սօֆիկի Նշանախօսու-թիւնը Սահակ էֆ. Գանճեանի հետ։ Ներկաներէն Տ. Տ. Մուշեղ և Տիրայր Վարդապետները հակիրճ բանախօսու-թիւններ արտասանեցին ամուսնական կեանքին վրայ։

ԲԱՐԻԶԻ ՊԱՐՍԱՆ
BOURSE DE PARIS

28 Սեպտ. 1904

Ֆրանս. 3% Français)	97 70
Բէժի (Tab. Turcs)	385 —
Օսմ. Միացեալ (R. Nv. Unif.)	86 30
Երկաթուղի (Lots Turcs)	128 —
Պանգ Օթթ. (Banque Ott.)	583 —
Թրանսվալ (Transvaal)	88 —

ՐԷՍՄԻ

ԹԷՎՖԻՀԱԹ

Մամուրէթ իւլ Ազիզ վիլայէթի տա-խիլինէ Սվանէզ գազասը գայմա-գամլըղը Տիրէք դազասը գայմագամը ռիֆ. Իզզէթ էֆ.յէ

Հալէպ վիլայէթի միւհագաթընան Հզրան գազասը գայմագամլըղը՝ Զէպ-տանի գազասը գայմագամը ռիֆ. Նա-քիր էֆ.յէ թէֆվիզ պույրուլմուշ ըլլր։

ՆԸՇԱՆ

Խիտավէնթիկեար վիլայէթի Մէա-ռիֆ միւտիրի սաամ. Ազմի պէյէ թէպ-տիլէն իքինճի ռիւթպէսէն Օսմանի նը-շանը ալիսի իհսան պույրուլմուշ ըլլր։

(ուգուն) ծագում առած պետական պահանջները պիտի գանձուին, և Ել-մտական Գանձին կողմէ այդ առթիւ բացուելիք դատերը նկատի պիտի առ-նուին։

—Գաւառներու մէջ Տէրութիւնը մեծաքանակ պահանջներ ունի տասա-նորդի և այլ տուրքերու վարձակալ-ներէն, յանձնառուներէն, մուխթար-ներէն և հարկահաւաքներէն։ Թէեւ առնց դէմ դատ բացուած է բայց հետապնդում չըլլալով անգանձելի կը մնան։ Հետեւաբար, Բ. Դուռը ծանոյց ամէն կողմ որ նահանգային կեդրոններուն մէջ յանձնաժողովներ կազմուին, որոնք մինչեւ տարւոյն վերջը պիտի աշխատին գանձել պահանջները կամ պիտի վաճառեն գրաւ ցոյց տրուած կալ-ուածները։

ՐՈՒՄԷԼԻԻ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ.—Աւա-զակներու հետ կատարուած ընդհար-մանց միջոցին վիրաւորուած տեղական Հիւսնի էֆ. Պոլիս բերուեցաւ դար-մանուելու համար Համիտիյէ մանկանց հիւանդանոցին մէջ։

ԵՐԿՐԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ՊԱՆՔԱՆԵՐՈՒՆ ՊԱՀԱՆՋՆԵՐԸ.— Զեռնհաս պաշտօնա-բանը ծանոյց պէտք եղած տեղերը թէ, երբ անձ մը որ իր մէկ կալուածը կամ հողը պարքի փոխարէն գրաւ դրած է Երկրագործական պանքային և իր մասնաճիւղերուն, անղաւակ մեռնի, այդ կալուածը կամ հողը ժառնիլ պէտք չէ նկատել, այլ ծախուելով պէտք է արդիւնքը յատկացնել Պան-քային առնելիքին։

ԱՏԱՆԱՑԻ նահանգին ծովեզերքն վրայ զինուորական պահականոցներ չինուած էին մաքսանենգութիւնը արգիլելու համար։ Կայս. Իրատէ մը որ իր մէկ կալուածը կամ հողը պարքի փոխարէն գրաւ դրած է Երկրագործական պանքային և իր մասնաճիւղերուն, անղաւակ մեռնի, այդ կալուածը կամ հողը ժառնիլ պէտք չէ նկատել, այլ ծախուելով պէտք է արդիւնքը յատկացնել Պան-քային առնելիքին։

ՏԵՂԱՆԻ ԱՆԱՍՈՒՆՆԵՐՈՒ ՏՈՒՐ-ՔԸ.— Հարցումի մը պատասխանելով ծանուցուեցաւ թէ, ընտանի անասուն-ներու արձանագրութենէն մինչեւ տուր-քին գանձումը երբ անասունները գող-ցուին կամ մեռնին, անոնց տուրքը չպիտի գանձուի։ Միայն թէ տէրերը լուր պիտի տան և կառավարութիւնը քննե-լով պիտի հաստատէ իրողութիւնը։

ՀՈՒՆԳԲԵՐԸ. — Սմբողջ Եւրո-պայի այս տարուան ցորենի բերքը 527,300,000 հէքթոլիտր է, այսինքն միջին քանակութենէն 78,800,000 պակաս։

— Իզմիրէն կը գրեն թէ Այտընի նահանգին մէջ տիրող երաշտութեան հետեւանքով Սարուխանի գաւառին բամբակի հունձքը անցեալ տարուա-նէն կէսը կը գնահատուի։ Տասը տարիներէ ի վեր այս տեսակ երաշ-տութիւն չէր պատահած։ Այս պատ-ճառով տասանորդներն ալ 100ին 12½ նուազում մը պիտի կրեն։

— Թոգատի գաւառին քանի մը գիւղերուն հունձքերը՝ վնասուած ըլ-լալով, Երկրագործական Պանքան 16 հազար ղրուշի փոխառութիւն մը պիտի ընէ։

ԻԳՆԷՊՕԼՈՒԻ մաքսատան Տնօրէն Իլիաս Ֆէվզի էֆ., իր գործած ան-կանոնութենից պատճառաւ, Ռոստոգռ-փոխադրուեցաւ։ Իրեն յաջորդեց Ռո-ստոգռոյի մաքսատան տնօրէն Բայրի էֆէնտի։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԵՊՔԵՐԸ

ԱՆԶՆԱՍՊԱՆ.—Երէկ, ժամը 8½ին կամուրջէն Գասրգիւղ կը մեկնի Ֆէր-ուահի շոգենաւը։ Ճամբան, Ախբը Գա-բուի բացերը անծանօթ մը ինքզինքը ծով կը նետէ։ Սակայն կ'երեւի թէ չնչմարուիր, որովհետեւ շոգենաւը ճամբան կը շարունակէ առանց կենա-լու։ Շահինն շոգենաւը, երբ քիչ ետքը կը դառնար կամուրջ, նշմարեց որ դիակ մը կար ծովին վրայ։ Նաւաստի մը և ոստիկան Մուսթաֆա էֆ.ի ջան-քերով կը հանեն դիակը որ կը փոխա-դրուի կամուրջ, անկէց ալ Վօյվոտայի պահականոցը։ Հոն, վրան խուզարկուա-

---

ԴԱՆԲԼ ՓՈՂՈՑԻՆ ՈՍԻՐԸ

Թարգմանեց

ԳԻՐԱՑՐ ՇԻՐԱԿԱՑԻ

ԼԵ.

ՄԻԼՕՐՏ՝ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԿԱՐՕՏ

Երբ անոնք իր գրասենեակէն մեկ-նեցան, Միլօրտ իր տունը գնաց և ծպտեցաւ։ Տան վայրկեան ետքը, տ'Իդալի փակոցը կ'երթար կառքով։ Լեցուն պարգեւի մը խոստումին շնոր-հիւ կրցաւ հոն հանիլ Մուլէնէն և իր ընկերներէն առաջ որոնց իրարմէ հե-ռու քալելը կը տեսնէր փակոցին հրա-պարակին վրայ, այնքան կատարեալ կերպով ծպտուած որ ամէնէն կասկա-ծոտն իսկ պիտի խաբուէր։ Յետոյ ա-նոնց հետեւեցաւ հեռուէն և իր խոր-թափանց աչքը անոնց ամէն շարժումները կրցաւ դիտել։ Այս կերպով տեսաւ շատ կարեւոր դէպք մը, այ-սինքն ճամբուն վրայ պառկած գինո-վին անմիջական զարթնումը։ Այս մարդուն ներկայութիւնն ու դիրքը՝ գինեասունէն քիչ հեռու, անմիջապէս արթնցուցին Միլօրտի կասկածը։

Այս յանկարծական շարժումին մէջ երկդիմի բան մը տեսած և ըսած էր,

—Այս գինովը աղէկ բան մը չըսեր ինծի։

Ուստի, բարկութենէն դողաց տես-նելով որ Ֆասդրօ և իր բոլոր ընկեր-ները այդ անձին քովէն անցան առանց ուշադրութիւն դարձնելու։ Միլօրտ կանգ առած էր նորաշէն տան մը մօտ, և անկէ դիտած էր գինովը։ Երկար ատեն չսպասեց եիչտ գուշակած ըլլալն հաստատելու համար։ Ֆասդրօ և իր մարդ-կիկը հաւիւ հարիւր քայլ առած էին երբ տեսաւ որ գինովը գլուխը վերցուց

զգուշութեամբ և վայրկեան մը անոնց ետեւէն նայեցաւ, յետոյ մէկ ոտքովով ելաւ և վազեց անյայտ եղաւ փողոցին ձախ կողմի անկիւնէն։

Վայրկեան մը ետքը, կը զգենէր որ ոստիկանները ձախ կողմը գտնուած գինետունը կը մտնէին։ Այն ատեն, ճշմարտութեան մէկ մասը գուշակելով, քայլերը փութացուց որչափ որ կը նե-ղրեր ծերունի մուրացիկի իր գերը, իր ընկերներուն օգնութեան հասնելու հա-մար։ Եւ, ինչպէս ըսինք, հասաւ այն պահուն ուր ամենք գինետունէն դուրս կ'ելնէին, իրենց որսը փախցուցած։ Միլօրտ Ֆասդրոյի թեւէն քաշեց։

—Օ'հ, ժամանակ չունիմ, բարի մարդուկս, պոռաց Ֆասդրօ սրամեղ-ութեամբ։

—Ֆա'սդրօ, ըսաւ Միլօրտ։

Ոստիկանը, պահ մը վարանելէ ետքը, ճանչցաւ զայն։

—Լուութի'ւն, ըսաւ Միլօրտ։

Մուլէն և Պէռթօն որոնք նոյնպէս ճանչցած էին Միլօրտը, մօտեցան ա-նոր։

—Է', ի՞նչ եղաւ, հարցուց Միլօրտ ցած ձայնով։

—Փախաւ, պատասխանեց Ֆասդրօ։

—Մաքէս կ'անցնէր, ըսաւ Միլօրտ։

—Մաքերնէդ կ'անցնի՞ նաև ո՛ւր պահուրտած ըլլալնին։

—Անկէ աւելի աշէդ։

—Ի՛նչպէս։

—Դիտեմ ո՛ւր պահուրտած ըլ-լալնին։

—Մը կողմ գացին։

—Հեռու չեն։

—Այն ատեն անապարեն...։

—Անօգուտ է։

—Ինչո՞ւ։

—Այս միջոցին փախչելու վրայ չէ որ կը մտածեն։

—Հապա ի՞նչ կ'ընեն։

—Ձեզ կը դիտեն։

—Մե՞զ։

—Այո', դերերը փոխուած են։

—Ուրեմն հոս մնա՞ն են։

—Գիսուն քայլ հեռու։

—Տեսա՞ք։

—Տակաւին կը տեսնեմ։

—Կարելի չէ։

—Այս պահուն երբ կը խօսիմ ձեզ հետ, ամէնուն աչքը մեր վրայ յա-ռած է։

—Ո՞ւր են ուրեմն։

—Գիտի ըսեմ, բայց զգուշացէք որ այն կողմը չնայիք։ Ասկէ յիսուն քայլ հեռուն են, գինետան մը մէջ։

—Սուգիլորը հե՞տ է։

—Այո', ճանչցայ։ Նախազգացում ունէի թէ Լսաժի հետ էր և թերեւս միւսներն ալ հետ են։ Ասոր համար հոս եկայ։

—Հիմակ ի՞նչպէս ձերբակալելու է զանոնք։

—Իրենք ալ այս միջոցին կը խոր-հերդակցին և կը հարցնեն իւրովի թէ ի՞նչպէս կրնան փախչիլ մեր ձեռքէն։

(Շարունակելի)

ՆԵՐՔԻՆ

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԴԵՍՊԱՆԸ. — Անգլ. դեսպան Սըր Նիքոլաս Օ'Բոնոր և Տիկինը չորեքշաբթի օր Լոնտոն կը մեկնին։ Իրենց դատակներն ալ երկու-շաբթի օր կը մեկնին։ Դեսպանին բա-ցակայութեան, գործերը պիտի վարէ խորհրդական Մր. Թոունլէյ։

ԳԵՐՄԱՆ դեսպան Պ. Մարշալ իր ընտանիքով Պոլիս կը դառնայ երկու-շաբթի օր Պերլինէ։

ՊԱՂՏԱՅԻ ԵՐԿԱԹԱՌԴԻՆ.— Ան-ատոլուի երկաթուղիին փոխ-տնօրէն Մ. Հիւկնէն երէկ առաւ մասնաւոր կա-ռախումբով մեկնեցաւ Գոնեա, ուրկէց պիտի քննէ Գոնեա-Իրէյլի երկաթուղին Գարամանի դիծէն մինչեւ Պուլկուրլու աւարտած մասը։ Երկուշաբթի օր կը դառնայ Մ. Հիւկնէն։

ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ. — Վիեննայի Բոլի-թիճ Քորեսբոնտենց լրագիրը յօդուածի մը մէջ կ'ըսէ թէ Սոֆիայի եկմական չէզնականներուն մէջ սկզբունքով կար-գադրուած կը նկատուի 100 միլիոն ֆրանքի պուլկար նոր փոխառութեան խնդիրը, որ պիտի կնքուի Բարիզի Հոլանտայի, Տէօյչէ Պանքի և այլ դրա-մատուներու սէնտիքայի մը հետ։ Փոխառութիւնը պիտի քուէարկուի Սօպրանիէին կողմէ։ Փոխառութեան փոխարէն ցոյց պիտի տրուի ծխախոտի պանտրոլին հասոյթի առաւելութիւնը, դրոշմաթուղթի հասոյթին երաշխաւո-րութեամբ։ Առայժմ մենաշնորհները տալու խնդիր մը չկայ։ Այս խնդիրը նկատի պիտի առնուի այն ատեն երբ նոր երկաթուղիներու շինութեան հա-մար երկրորդ փոխառութեան մը խնդ-իրը երեւան ելլէ։ Եւ որովհետեւ 100 միլիոնի փոխառութեան պայմանները շատ ծանր չեն և կառավարութիւնը Սօպրանիէին մէջ երեք քառորդ ձայնի մեծամասնութիւն մը ունի, յուսալի է թէ Սօպրանիէն առանց յապաղման պիտի ընդունի փոխառութեան ծրա-գիրը։ Սոֆիայի ձեռնհաս չէզնականներուն մէջ կը հաւատուի նաեւ թէ հա-կառակ Բարիզի մէջ տարածուած զբ-ոյցներուն, չպիտի փոքնուի այս փոխ-առութեան հետ պուլկարական 100ին վեց ռանդը 100ին 5ի փոխել։ Այս փոփոխութիւնը պիտի կրնայ գործադ-րուիլ վերը յիշատակուած երկրորդ մեծ փոխառութեան ատեն։

ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՍՊԱՌԱԶԻՆՈՒ-ԹԵԱՆՑ ՄՆՏՈՒԿԸ.—Կրթական նախա-բարութեան պաշտօնատարներէն Մէհմէտ Հիլմի էֆէնտի ծրագիր մը մատոյց Մեծ-Եպարքոսութեան, որով հասոյթի նոր և կարեւորագոյն բիւրներ ցոյց կուտայ Զինուորական Սպառազինմանց Մնտու-կին համար։ Այդ ծրագիրը յանձնուեցաւ պատասխանատու Վարչութեան, քննելու համար։

ՕՍՄ. ՊԱՆՔԱՆ. — Օսմ. Կայս. Պանքային ընդհ. տնօրէն Մ. Տէֆէս հոկտեմբերին սկիզբը Պոլիս կը հասնի։

— Երուսաղէմի և Սիւրիական Տր-իպոլոյ մէջ հաստատուած Օսմ. Պան-քայի նոր մասնաճիւղերը պիտի սկսին գործել մօտերս։

ԿԱԼՈՒԱԾԱՏՈՒՐԲԵՐԸ. — Եվմտա-կան նախարարութիւնը ծանոյց ամէն կողմ որ կալուածներու Ֆkrաղի և իճ-թիֆալի գործողութիւնները չկատար-ուին, մինչեւ որ կալուածատուրքերը ամբողջովին չվճարուին։ Հետեւաբար մինչեւ որ կալուածատուրքերու վար-չութենէն արտօնագիր ցոյց չտրուի, փոխանցման գործողութիւնները չպիտի կատարուին։

ՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՀԱՆՋՆԵՐԸ.— Կայս. Իրատէ մը ասկէց առաջ ժողովուրդին շնորհած էր մինչեւ 1290 տարին վերջը այնպէսի մնացած պետական տուրքերը։ Եվմտական նախարարութիւնը, Կայս. Իրատէի մը համաձայն, ծանոյց եվմտա-կան իշխանութեանց թէ այդ շնորհը կը պատկանի կալուածական, թէմէթ-թիւի, ոչխարի և ուրիշ տուրքերու պարագին։ Իսկ պայմանագրութենէն

—Հապա ինչ մեծ բան մը ունիս։

—Ինչպէս կրնամ ասոնց հետ ապրիլ։

—Ինչպէս ապրիս, ինչպէս ապրիս։

—Ինչպէս ապրիս, ինչպէս ապրիս։

—Ինչպէս ապրիս, ինչպէս ապրիս

«ՊՐԱՆՋԱՄԻՆ» ԹՎԵՐԹՈՂԸ 155

ԵՐԿՈՒ ՕՐՈՐՈՑՆԵՐԸ

ՎԷՊ

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ-ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԿԵՍԱՆԴԷ

Հեղինակ — Թարգմանիչ
ԷՄԻԼ ՈՒՐԵՍՈՒՐ — ԳԷՈՐԳ ՍԻՄՈՒԷԼԵԱՆ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

ԳԼՈՒԽ Գ.

Այն աստեղ վսեմ բան մը անցաւ հո՛ն, յուզիչ ու սրտաջարմ պատկեր մը, որ տեսարանին վեհութիւնը չեչտեց։

Լէոնդինի աղուոր գլուխը Բիէռի խարտեաշ մազերուն վրայ հակեցաւ, ու երկու հրավառ շրթունքներ անզգաւորաբար իրարու հպեցան, մեղրոտ համբոյրի մը մէջ ոգելոյս համար սիրոյ լուռ երգը։

Ցափշտակութեա՛ն, ցնորքի՛, ա՜նեցման է՛ն սխրալի վայրկեանն էր այս, ուր երկու նշանածները, իրենց անբիծ զգացումներուն այս առաջին փթթումին մէջ, մոռցած էին գուցէ թէ երկրի վրայ կ՚ապրէին։

Պլանշառ, որ իր առանձնասենեակէն մէկու մը գալը իմացած էր ընազդաբար, այս միջոցին դուրս ելաւ մէկէն ի մէկ, և, դէմքը կսկծալի արտայայտեան մը գաղտնիքովը ամպոտած,

—Ի՞նչ կայ, Լէոնդի՛ն, ո՞վ եկաւ, հարցուց անձկոտ չեչտով մը։

Լէոնդին անմիջապէս իր տեղէն ցատքեց, և մեծ հօրը ձեռքերը բռնելով։

—Բիէ՛ռն է, մե՛ծ հայր, Բիէ՛ռն է, գոչեց հրճուագին խանդով մը, Աստուած չուզեց որ մեր բիբար արիւնոտի, և մեր տունը բոլորովին քարքի։...

—Ա՜հ, Բիէ՛ռ, սիրելի՛ զաւակս, հեկեկաց ծերունի աչաղուրկը ձեռքերը դէպի առաջ երկնցընելով, եկո՛ւր, եկուր որ համբուրեմ ճակատդ և օրհնեմ քեզ։...

Ու երկու քայլ առաջացաւ, իր յաւիտենապէս փակուած աչքերուն անթարթ յառումին մէջ մատնելով անհուն փափաքը զայն ողջագուրելու։

Բիէռ, որ խօրապէս յուզուած էր այս սրտաջարմ հրաւէրին առջեւ, ոգի ելաւ ինքն ալ, և յամր քայլերով մօտեցաւ աչաղուրկին, որ թեւերը տարածեց, դողդոջ ձեռքերովը բռնեց անոր և իր թոռան գլուխները, և անպատում խանդաղատանքով մը սեղմելով զանոնք իր կուրծքին վրայ։

—Զաւակներս, սիրակա՛ն զաւակներս, մրմնջեց գորովոտ ձայնով մը։

Բայց յուզումը թող չտուաւ որ շարունակէ իր խօսքը, և թշուառ ծերունին ուրախութենէն սկսաւ լալ։

Երկու նշանածները փութացին բռնել անոր թեւերը, կամաց մը տարին հանգչեցուցին զայն իր թիկնաթոռին վրայ և իրենք ալ անոր աջ և ձախ կողմերը նստեցան։

Պլանշառի դէմքին վրայ երանութեան անսահման ճառագայթ մը կը խաղար հիմա։ Իրեն համար անքացատրելի երջանկութիւն մըն էր իր թոռան ուրախ օրը տեսնել ու ապա հանդարտ սրտով աչքերը փակել։

Բարի ծերը կը, իր սիրականներուն այս քաղցր ներկայութենէն գինովցած, բազուկները նորէն տարածեց անոնց մէջքին բոլորտիքը, և ցնծուն դէմքով մը,

—Ա՜հ, մրչտի ուրախ եմ այս պատուս զոչեց։ Ա՛լ ամէնքան վերջացաւ։ Աւա՜ ամպերը հեռացան մեր տունին վրայէն, և երջանկութեան արեւը պիտի ճառագայթէ այսուհետեւ ձեր վրայ...։

—Աստուած լսէ ձայնդ, մե՛ծ հայր, բարեմաղթեց Լէոնդին սրտաբուխ հառաչանքով մը։

—Հիմակ ամէն բան բաց խօսինք, յարեց Պլանշառ անկեղծ չեչտով մը։ Ասկէ առաջ կրնայինք դեռ մասամբ հարուստ նկատուիլ, որովհետեւ Լէոնդինի օժիտին սահմանուած գումարը դեռ կը մնար անեղծ և անձեռնմխելի։ Բայց այժմ այդ փոքրիկ գումարն ալ գնաց մեր ձեռքէն, և մնացինք բոլորովին աղքատ ու չքաւոր։ Հիմա, հարցում մը ունիմ քեզի, Բիէռ։ Դուն կը պահե՞ս միշտ նոյն զգացումները մեզ նկատմամբ...։ Կ՚ուզե՞ս ամուսնանալ աղքատ և անօժիտ աղջկան մը հետ...։

Բիէռ խանդավառ նայուածք մը ուղղեց իր նշանածին, և ապա սրտառուչ ծանրութեամբ մը ծերունիին ձեռքերը բռնելով,

— Եթե եմ արդէն թէ, յարեց, ես օրիորդ Լէոնդինի դրամօժիտին պէտք չունիմ և թէ անոր հարստութեան համար չէ՛ որ կը փափաքիմ ամուսնանալ իրեն հետ։ Իմ այնքաւեր բազուկներս կը բաւեն մեր նիւթական կեանքը ապահովելու, և երջանիկ ընելու՝ ան ընտանեկան բոյնը, զոր կը պատրաստուինք կազմել միասին։ Մինչեւ հիմա սա բանը կրցած եմ սորվիլ թէ՝ ան որ աշխատութեան կամք և եռանդ ունի, երբեք չի՛ վախնար թշուառութենէ։ Իրաւ է որ զարձաւորի համեստ դիրքը չի կրնար հաքստացնել մեզ, բայց կրնայ լիուլի ապրեցնել և քաղցրացնել մեր տունը։ Ուստի, նորէն կը կրկնեմ թէ ձեր թոռը, որուն հետ ճակատագիրս կապելու ամենամեծ երջանկութիւնը պիտի ունենամ, իմ կեանքիս անբաժան ընկերը պիտի ըլլայ միշտ, և անոր հետ պիտի կոխկռտեմ ու անցնիմ ամէն խոչընդոտ, որ մեր ճամբուն անցքը կը դժուարացնէ։

Աչքերուկը սրտագին գոհունակութեամբ մը սեղմեց Բիէռի ձեռքերը, և նորէն իր բազուկներով հովանաւորելով անոնց աղուոր գլուխները։

— Ա՜հ, անուշիկ զաւակներս, հառաչեց դողդղացող ձայնով մը, քանի որ այս բարի սրտով օժտուած էք երկուքդ ալ, սիրեցէք ու պաշտեցէք զիրար։ Հիմա կատարեալապէս երջանիկ եմ, և սա՛ ցաւը միայն ունիմ թէ ձեր այս հաճելի սրտակցութիւնը մարմնոյ աչքերով չե՛մ կրնար տեսնել ու հրճուիլ...։

Ու խօսակցութիւնը Բիէռի բանտարկութեան վրայ դառնալով, աչաղուրկը փափաք յայտնեց իմանալ բոլոր այն եղելութիւնները, որոնք տեղի ունեցած էին երիտասարդին ձերբակալումէն մինչեւ արձակման օրը։ Բիէռ, որ արդէն կը բպասէր այս տեսակ առաջարկի մը, իսկոյն գոհացուց ծերունիին փափաքը, մանրամասնօրէն պատմելով ամէն բան, և մանաւանդ ծանրանալով երկու անձանօթ չարագործներու անակնկալ յարձակման վրայ, որուն մանրամասնութիւնները ծանօթ են արդէն մեր ընթերցողներուն։

(Շարունակելի)

ԳԵՂԵՑԻԿ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

ԶԻՇԴ ՈՒԶԱՆԻՒ-ԶԻՇԴ ՓՆՏՈՒԱԾՆԻՒ «ԺԱՄԱՆՑ ԿԱՄ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵԱՂԵՐ»

Զ. Տ. Ս. ՓԱՓԱԶԵԱՆ

Ընտանեկան անմեղ զբօսանքներու գեղեցիկ հաւաքածոյ մը։—

Այլեւս մի՛ ըսէք թէ գիշերներն երկարիցան, ձմեռը ի՛նչպէս ժամանակ պիտի անցընենք։ Առէք «Ժամանց» մը և կրնաք ամբողջ ձմեռը կուրաքանալ և զուարճացնել ձեր հիւրերը։—

Անհրաժեշտ ամէն մարդու։— Անհրաժեշտ ամէն ընտանիքի։

Կը գտնուի բոլոր գրավաճառաց քով և հեղինակին քով Կ. Պոլիս Պայազիտ Հասան։

Գին 5 Դահեկան

Առիթէն օգտուեցէ՛ք

ՈՍԿԻ ՄԻՏԱԼ, ԲԱՐԻԶ 1900

14

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ-ՓԱՐՄԷԼ ԸՆԿ.

ԱՆԱՐԱՏ ԳԻՆԻՆԵՐ ԵՒ ՔՕՆԵԱՔՆԵՐ

ՌԻՇՕՆ-ԼԸ-ՍԻՕՆԻ (Պորտոսիին) վեր մատանցներէն

ԱՄԷՆ ՏԵՂ ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ. — ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ ԵՒ ՄՔԵՐԱՆՈՑ

Ղալաթիոյ Քարտիր, Սիրէ Ֆրանսէզ, թիւ 145—147

Բարիզի բժշկ. կաճառին բրօֆէսէօր Ժ. ԲՈՒՇԷԻ
Պոռտոյի գիտական կաճառէն Բրօֆ. ԿԱՅՕՆԻ
Համալսարանի քաղաքագիտութեան քիմիագէտ Ս. Է. ՆՕՔԻ և այլ նշանաւոր գիտուններու վկայութեամբ,
ՄԵՐ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՆ ԵՆ
ԲՆԱԿԱՆ, ՕԳՏԱԿԱՐ ԵՒ ԴԱՐՄԱՆՈՂ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ԸՆԵԼ ՎԱՃԱՌԱՆԻՇԻՆ

SOCIETE OTTOMANE ORIENTALE — CONSTANTINOPLE

ՎԱՃԱՌԱՆԻՇ

ԱՄԷՆ ՀԱՇԵԱԿԻ ՖԱՐՄԱՐ

ՀՈԼԱՆԴԱՅԻ ԱՇԽԱՐՀԱՆՈՒՆ ԱՄՍՔԷԼԻ ՄԵԼ ՈՒ ՀԵՐՄԱԿ ԳԱՐԵՋՈՒՐԸ

ԱՌԱՆՑ ԱԼԿՕՀԼԻ ԱՆԱՐԱՏ ԵՒ ՀԱՄԵՂ

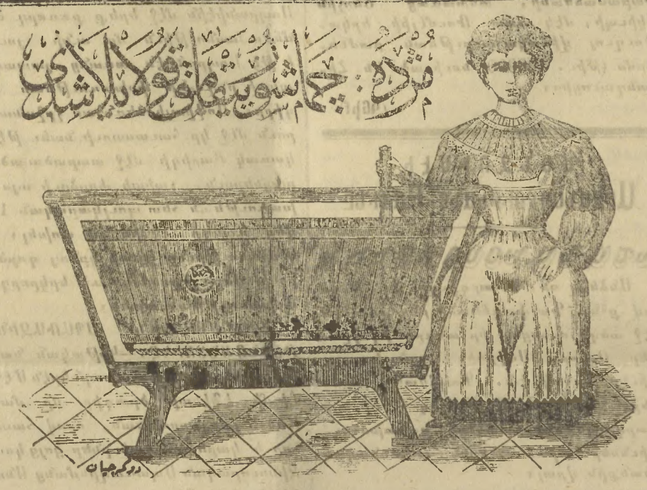
Գարեջուրը երբ իր բնական զուտ նիւթով և առանց պէօղի պատրաստուի, մարսեցուցիչ և կազդուրիչ յատկութիւններէ զատ, նաեւ խիստ օգտակար կ՚ըլլայ ամէն անձանց, կանանց, ու նոյն իսկ տղայոց համար։ Ամէն անունք որ ճաշի առեն կամ աւաղ գարեջուր գործածել կը փափաքին, թող հաճին սոյն ՀՈԼԱՆԴԱԿԱՆ ԱՄՍՔԷԼԻ գարեջուրը խմել, որո՛ւն հայրեղ, զուտ և ամենաընտիր յատկութիւնը, ամէն տեղ ծանօթ ըլլալուն, գովել աւելորդ է։

Խել մը անձինք ստորին կարգի տակառի գարեջուրները չիներու մէջ լեցնելով, սկսած են ծախել իբրեւ ճշմարիտ որիժինալ գարեջուր։ Այսպիսի կեղծերէն զգուշանալու համար պէտք է միշտ պահանջել չիներուն վրայ սա էրիքէթը։

Դիները խիստ դիւրամատչելի են։ — Կը գտնուի մեծ նպարավաճառներու խանութները, գեղի մթերատնոցները, գեղարանները և մեծ ճաշարանները։ Ընդհանուր կեդրոնատեղին է, Պոլիս, Եէնի Ճամի ճատտէսի, Ֆենարգլեան խան, Պ. ՆԵՎՐՈՒԶԻ գրասենեակը։

Bière d'Amstel, HOLLAND

17—25



Օսմանլը հիւնդրվերանընտան Զիյա պէյ եէնի պիր՝չամայրը մաքինաբը իճատ էտէմիշ տիր։ պու մաքինա սայէսինտէ չամայրը երգամագ խուսուսընտա հէմ զէմանեա վէ մէյագգաթնա մուհիպ խթիֆատ օլույոր վէ հէմ տէ սուպսնա քիւլիյէթլի թասարրուֆ թէէմին իսթիթեար։ մաքինայա պիր գազան չամայրը պիրուէն Էյրլէչտիրիլիր, պիրինէի սուտա չամայրըն հէր թարաֆընը էզճիմլէ գալ, եագա վէ բայաքարներ իքինէի սուտա՝ բիրէ, թանթա գուրուբ լէքէսինի քէմալը սպէնտէթէ չէնթիրիլիրքէ թէմիզլեր վէ գայնաթմաղա հաճէթ գալմագ։ Մէգքիր չամայրը մաքինասը մաղազասընտա սրճագ սու իլէ չամայրը եզգանուպ թէէրիւպէսի եաբրլմագ վէ մուհայդէր օլմագ չարթրլյա սաթրլրը։ Միւլթէրիլէրինէ պիր գաթ տահա սուհուլէթ օլմագ իւզրէ թագսթիլէ սաթրլսրդը կիպ թարրարարան վուգու պուլան սրբարրյաթ պիլա թէէիր իրսալ օլունուր։

Մէգքիր մաղազատա չամայրը սրգմագ իչին էվլոբատան ճէլգա իտիլմիլ մաքինալարտա մէվճուտ տրը։ ՄԱՂԱԶԱԼԱՐԸ՝ Տէրսաատէթատ Ֆինճանճրլար Եոգուլնտա Շարք խանկնտա նօ. 1 224, վէ Շահզատէ Պայընտա Վէզնէճիլէրտէ նօ. 5։

5—10

Ա. ՏԻՐԱՏՈՒՐ

ՎԱՃԱՌԱՏԻՆ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԶԱԿԱՆ ՊԻՏՈՅԻՑ

ՄԵԾ ՄԹԵՐՔ ԼԻԻՄԻԷՐ, ԺՈՒԿԼԱ ԵՒ ԱԿՖԱ ԲԼԱՔԵՐՈՒ ՄԻՇՏ ԱՄԵՆԱԹԱՐՄ

ՀՈՒ ՀԱՒԱՔՈՒՄՈՑ ԱՀԼԻՆ ՏԵՍԱԿ ԽԱԻԱՔԱՐՏԵՐՈՒ, ԱՄԵՆԱՎԵՐՋԻՆ ԴԵՂԵՐՈՒ ԵՒ ԳՈՐԾԻՔՆԵՐՈՒ

Կեդրոնատեղի ԱՇ ԷՆՏ ՍԸՆ հուչակաւոր տաճ ակռաներու եւ խաչուներու, ինչպէս նաեւ ատամնաբուժական ամէն տեսակ պէտքերու։

7—36

ԱՐԱՄ ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

Պոլիս, Պահչէ Գաբու, Պիճ Պիր Զէբիթի ճրմաց

ԱՐԱՄ ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ ամէն առաւօտ կանուխ կը գտնուի Սկիւտար, Իճառտիէ, Տոլրամաճը փողոց իր բնակարանը։ Ամէն օր 4—11 դիմել Պոլիս, Պահչէ Գաբու, Պին-Պիր-Զէչիտին դիմաց։

Գիրուգի օրերը ծամագրուեցեամբ

7

ԼԱՆՔԱՇԻՐ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Սգերլիճ

Դրամագլուխ	12,000,000
Տարեկան հասոյթ	3,986,000

Անգլ. ապահովագրական ընկերութիւն հրդեհի դէմ եւ կեանքի վրայ

Որ այժմ ձուլուած է ՌՕՅԶԼ ապահովագրական ընկերութեան հետ

Հրդեհի դէմ ապահովագրութիւն ամէն տեսակ սեփականութիւններու վրայ, — քարաշէն և փայտաշէն կալուածներ, առեւտրական թուղթեր, ապրանքներ, եւն. եւն.։

Լանքաշիր միշտ նպաստաւոր ճիգեր է ամէն կարելի արագ և արդար կերպով կարգադրելուն համար։

Իր դրամագլուխն՝ 12,000,000 անգլ. ոսկիի բարձր թիւը բացարձակ ապահովութիւն մը կ՚երաշխաւորէ ապահովագրեալներուն։

ՑՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆՔ

ԼԻՎԷՐՊՈՒԼ, թիւ 1՝ ՆՈՐԹ ՃՕՆ ՍԹՐԻԹ
ԼՈՆՏՈՆ, 28՝ ԼՕՄԲԱՐԴ ՍԹՐԻԹ

ԸՆԴՀ. ԳՈՐԾԱԿԱԼ Կ. ՊՈԼՍՈՅ

ՊՕՆՏ ՊԷԼԼԷՔ ԵՒ ԸՆԿ.

Նօ. 4 և 5 Քիւչիւք Թիւնէլ խան

Դիր. Գործակալ Էֆիրնէի ՄԱԳՍՈՒՏ Ց. ՍԱՆՏԱԼՃԵԱՆ

Ուրիշ դեր գործակալութիւններ ունի Թուրքիոյ գլխաւոր քաղաքներուն մէջ։

50—7

Տէր եւ Տնօրէն

ՑՈՎՀԱՆՆԷՍ Ֆ. ԴԱԼՅԱՆԵԱՆ

ՎԱՐԶՈՒ

ԴՐՈՒՇՄ ՏԵՂՈՒԱՆՔ, ՏԼԲՈ, ԽԱՆՈՒԹ, ԲՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՍԵՆԵԱԿՆԵՐ

Պոլիս Սուլթան Համամ, Թօփալեան խանին վեր, Սրվանճեան խանին մօտ, Տէր Բիւլլիճ երթալու ճամբուն վրայ.

Աժան, յարմար և օգտաւէտ գործի տեղեր որ կը յարմարին ամէն տեսակ առեւտրական գործերու.

Կաներու	գործարաններու
Հովանոցի	»
Մօտիսթի	»
Դերձակի	»
Տուփ չինելու	»
Մետաղի	»
Կոշկակարներու	»
Շապարի եւն. եւն.	»

Շէնքին ստորնայարկը սէրբ, լոյս և օդաւէտ։

Առաջին յարկ. խանութ և սենեակ։ Երկրորդ և երրորդ յարկ բնակութեան համար յարմար պզտիկ արարքմանէներ։ Տեղը կեդրոն և գինը յարմար։

Պէտք ունեցողք դիմեն Սուլթան Համամ, Թօփաճիի խանի սենեակատէրտէն։

7—20

Ահա անունդ մը, որ իր բնական վիճակին մէջ ամէնէն աւելի ֆօսֆաթ կը պարունակէ։ Դիտական արժանահաւատ սկզբանց համաձայն պատրաստուած ըլլալով միսէն և ցորենէն աւելի մնուցիչ և դիւրամարս է։ Երբ այս մնունդէն մաս մը մանէ մարմնոյն մէջ, նոյն քանակութեամբ միսէն աւելի արիւն կարտադրէ։ Իր գլխաւոր պարունակութիւնն է հաւկիթի դեղնոցի չափ ֆոսֆաթ և երկաթի բաղադրութիւններ։ Քիմիական ո և է օտար նիւթ չի կայ իր մէջ և ամէն տեսակ ալիւրներէ աւելի գերազանց և նախամեծար է։

Դեղագործ—Տարրագէտ

26 ԻԳՐԱՀԻՄ ՀԱԳՔԸ

ՎԻՔԹՈՐԻԱ ՏԸ ՊԷՐԼԻԷՆ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՆԱՆՈՒՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

VICTORIA DE BERLIN

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐ. ԴՈՒՄԱՐ ՄԻՆՉԵՒ 1903
1,325,000,000 ՖՐԱՆՔ

ՏԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ ՄԻՆՉԵՒ 1903
510,000,000 ՖՐԱՆՔ

ՀԻՄՆԵԱԼ 26 ՍԵՊՏ. 1853Ի ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳՐՈՎ, ԵՒ ՈՒՂՂԱԿԻ ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ՀՍԿՈՂՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐՔԵՒ

ՎԻՔԹՈՐԻԱ ՏԸ ՊԷՐԼԻԷՆ ճամբային եւրոպոյ ամէնէն հզօր ընկերութիւնն է

Ունի պայմաններ զոր Թուրքիոյ մէջ գործող ընկերութեանց և ոչ մին կրնայ կատարել։ Զոր օրինակ, 30 տարեկան անձ մը 25 տարուան տեւողութեամբ խառն (Mixte) ապահովագրութեան մը համար առաջին երեք տարիները ապահովագրել 424 ֆր., երրորդ տարիէն 10 % էն սկսելով մինչ 66% կը դեղջուի վերջին տարին, որով ընդհ. վճարածը կ՚ըլլայ 6255 ֆր. և առաջին օրէն արդէն իրեն տրուած 10000 ֆր.ի Ապահովագրական պայմանագրով կ՚ստանայ ճիշդ 20000 ֆր.ը, որով զուտ չահ ստացած կ՚ըլլայ 3745 ֆրանք։ Բոլորովին անվնաս ժողովրդական ճիւղ մըն ալ ունի շաբաթական վճարումներով և առանց բժշկական քննութեան։

Անմրցելի թարիֆաներ զատակոց Ապագայի Ապահովագրութեանց

ԱՐԿԱԾԻ ՃԻՒՂ

Ապահովագրութիւն ՇՈՓԵՆԱՒԻ, ԵՐԿԱԹՈՒՂԻի, ԹԻՒՆԷԼԻ, ԹՐԱՄՎԱՅԻ եւն. արկածներու դէմ, այնարհիս ամէն կողմը և ամբողջ կեանքիդ տեւողութեան ժամանակ, օրինակի համար՝ շաբաթական փոքր վճարումով մը, ասենքն Մէկ ՖՐԱՆՔՈՎ, և վճարելի միմիայն մէկ տարուան համարը (որ կ՚ընէ 52 ֆրանք) այսպէսով ամբողջ կեանքիդ մէջ ապահովագրուած կ՚ըլլայ 10,000 ֆր. մահուան պարագային, 15,000 ֆր. արկածէն յառաջ եկած անկարողութեան պարագային և օրական հինգ ֆրանք՝ ժամանակաւոր անկարողութեան պարագային։

Տեսուչ՝ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Մ. ԴԷՆՃԵՆԵԱՆ

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՍ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆԵՐ Է՝ ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ ի Պոլիս.= ՔԻԷՏԻ ԼԻՕՆԷ, ԳԵՐՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱՆ ԼԻԱԶՕՐ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ՝ ՄԻՀՐԱՆ ՍԻՆԵՄ-ԴԱԼՅԱՆԵԱՆ

Պոլիս Դարբրեքօղլու խան թիւ 45 եւ 45 bis։

31